

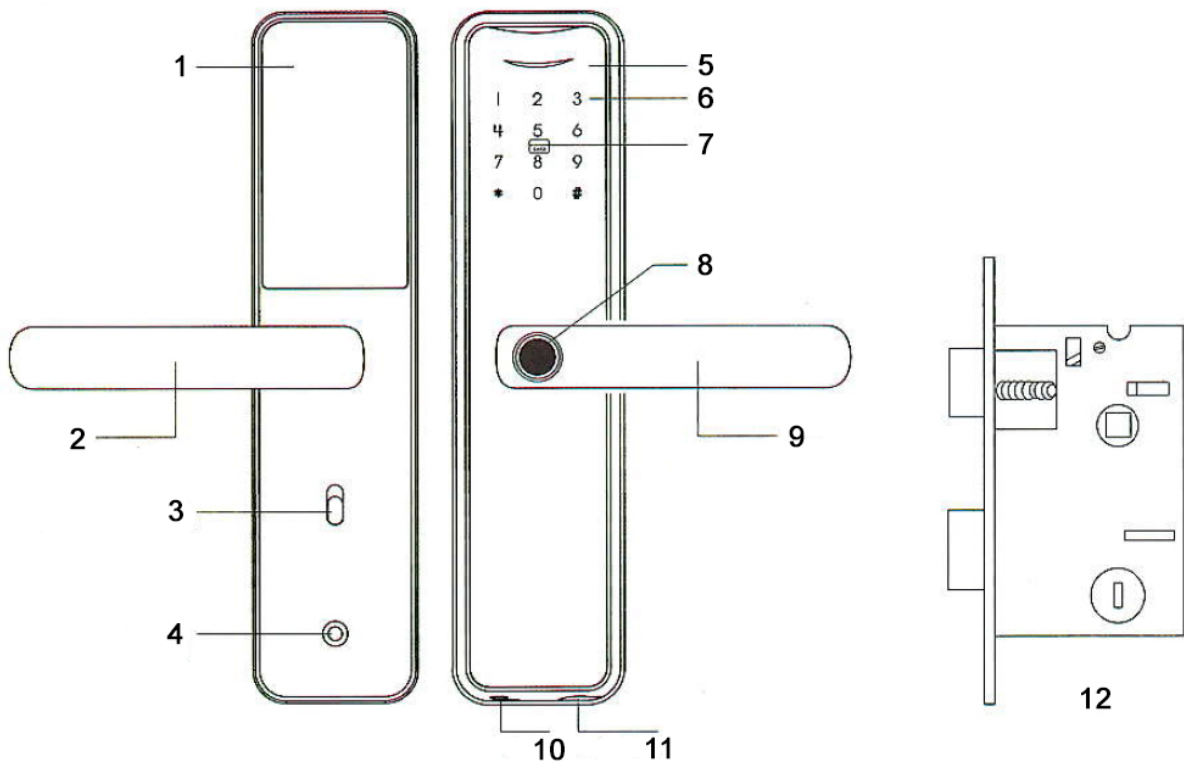


# PNI SafeHome PTY6526



English	.....	2
Български	.....	8
Deutsch	.....	15
Español	.....	21
Français	.....	27
Magyar	.....	34
Italiano	.....	40
Nederlands	.....	46
Polski	.....	52
Romana	.....	58

# PNI SafeHome PTY6526 User manual



1	Battery compartment	7	IC reader
2	Door handle	8	Fingerprint reader
3	Safety button	9	Door handle
4	Screw hole	10	Micro USB interface
5	Led indicator	11	Key hole
6	Keyboard	12	Mortise

## Features

- Administrators: 10
- User capacity: 300 (0-9 administrators, 10-299 users)
- Unlock methods: Fingerprint, IC Card, Password, Key, Tuya Smart App
- WiFi frequency/power: 2.4GHz, 100mW
- Standby current:  $\leq 60\mu\text{A}$
- Max. current:  $\leq 220\text{mA}$
- Low battery alarm:  $4.5\pm 0.2\text{V}$
- Power supply: DC 6V (4 x AA R6 batteries) / DC 5V (via micro USB interface)
- Password length: 6-10 bits
- Reset password: 16 bits
- Working temperature:  $-26^{\circ}\text{C} \sim 80^{\circ}\text{C}$
- Door opening: Right (from the factory); Right (configurable)

## Product details

The first position 0 is reserved for the general administrator.

The other locations 1-9 are reserved for normal administrators.

The lock comes from the factory unlocked and can be opened with any of the methods presented: fingerprint, password, IC card to ease the user experience with the product.

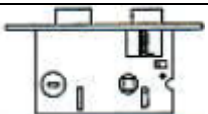







The factory default password for general administrator is: 123456

**Add fingerprint:** Access the add administrator/user menu. Depending on the chosen access mode, enter the fingerprint 5 times (position the finger as differently as possible to increase the chances/speed of triggering).

**Fake password:** Example: If the passcode is 112233, we can enter 5566 112233 5566 to unlock. (5566 is a fake prefix-suffix to prevent people present from learning the password).

The \* key has the role of cancellation/back; The # key has a validation/confirmation role. After the system configuration is completed you can press \* to return and wait for the automatic exit from the menu.

### Accessories:

Item	Image	Accessory	Pcs.	Item	Image	Accessory	Pcs.
1		Mortise lock	1	5		Key	2
2		Buckle plate	1	6		Square pole	1
3		Buckle box	1	7		Screw	2
4		IC Card	2	8		Connection rod	2

### Door thickness

Suitable to 35 mm – 70 mm thickness doors.

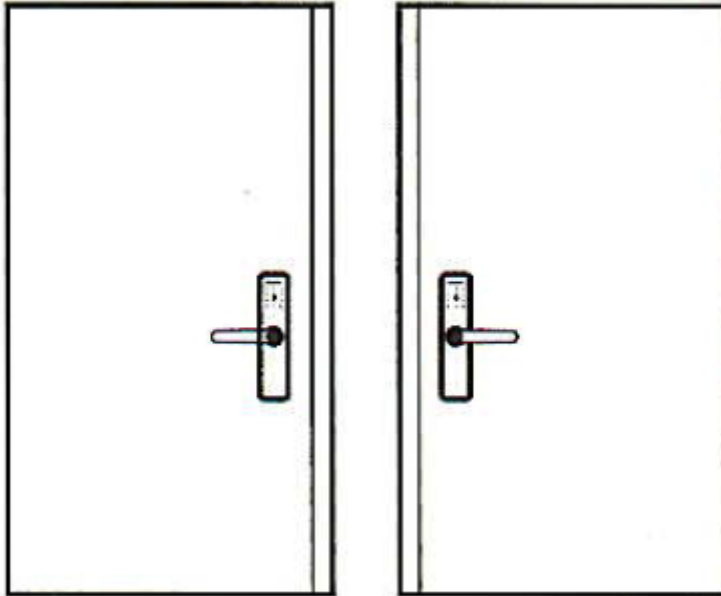
### Determine the door direction

When a person stands outside the room and opens the door inside with his left hand, then the door opens on the left.

When a person stands outside the room and opens the door inside with his right hand, then the door opens on the right.

Left open

Right open

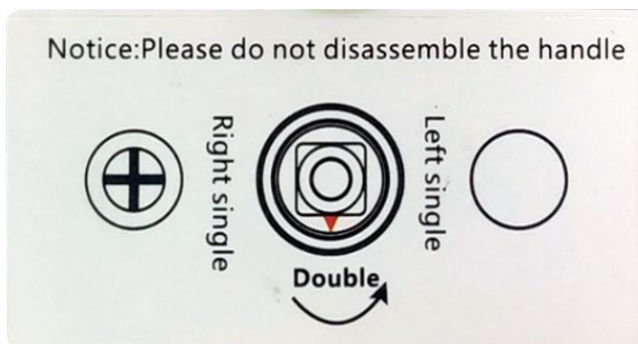


### Change the lock body direction

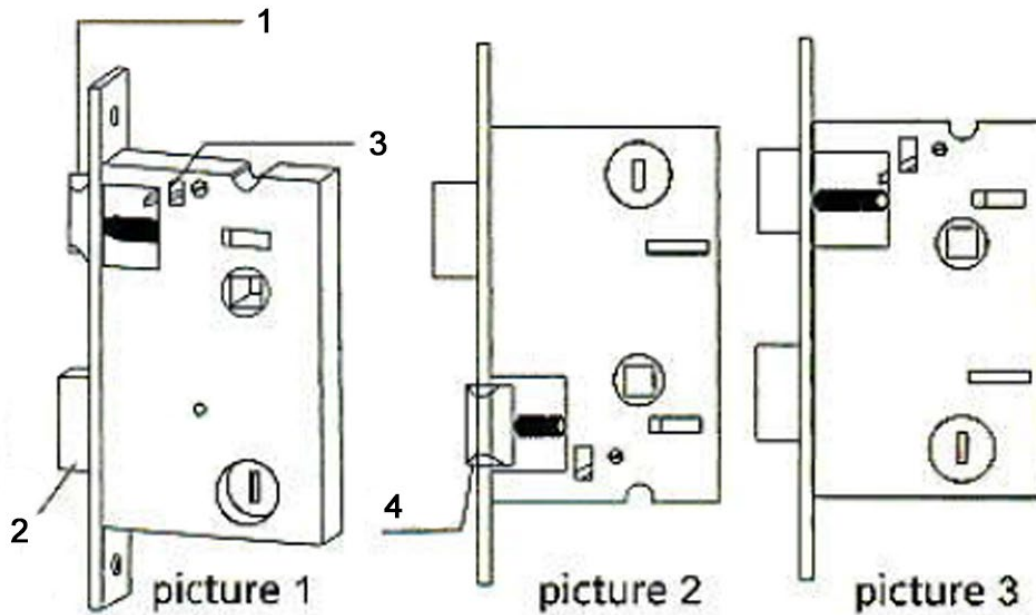
**Attention:** the lock comes from the factory prepared for assembly for the door opening on the right side.

When installing the lock, the opening latch (1) is located at the top and the locking latch (2) is located at the bottom. The inclined/oblique part of the opening latch is directed towards the door frame (closing).

1. To change the opening direction of the door, you must change the opening direction of the door, i.e. you must turn the opening latch (1) by 180 degrees.
2. Unlock the locking pin (3) on the lock, push the opening latch (1) inward below the level of the faceplate (4) and rotate it 180 degrees.
3. Lock back the locking pin on the lock.
4. Change the position of the handle according to the sketch (0) from left to right. Loosen the left locking screw, rotate the handle 180 degrees and tighten the screw in the new position.



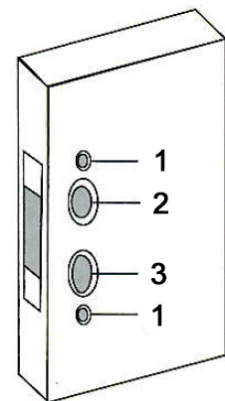
The lock now allows mounting the latch on a left-hand opening door (opening the door to the outside).



1	Latch bolt	3	Stopblock
2	Dead bolt	4	Plate

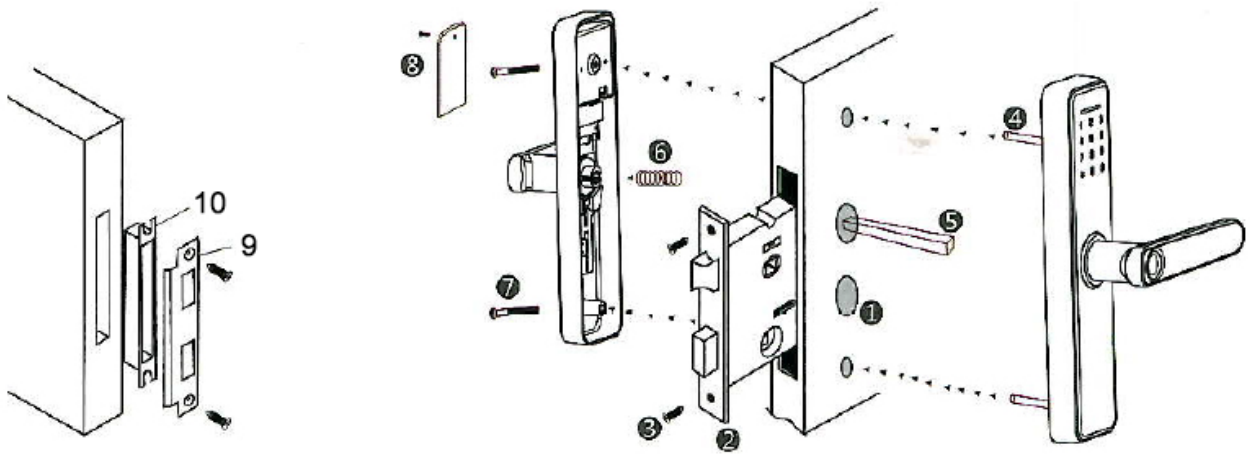
### The cutting template

- Carefully refer to the template in the box before marking and drilling the door.
- If there are deviations after drilling the holes, install the latch and the handles on the door and correct the holes until the desired position is obtained.
- 1 - screw holes; 2 - handle hole; 3 – Keyhole



### Installation:

1. Dig holes according to the drawings.
2. Place the mortise in the door;
3. Fix the mortise with the two screws;
4. Install the connecting rod on the lock;
5. Insert the square pole into the mortise;
6. Place the spring into the rear handle;
7. Place the 2 handles on the door and tighten the 2 long screws;
8. Install the alkaline batteries and fix the cover to the batteries as well;
9. The counter plate is mounted in the counterplate box



## Setup:

Press in the same time "\*"#"

Input the admin data ( default password : 123456 # )

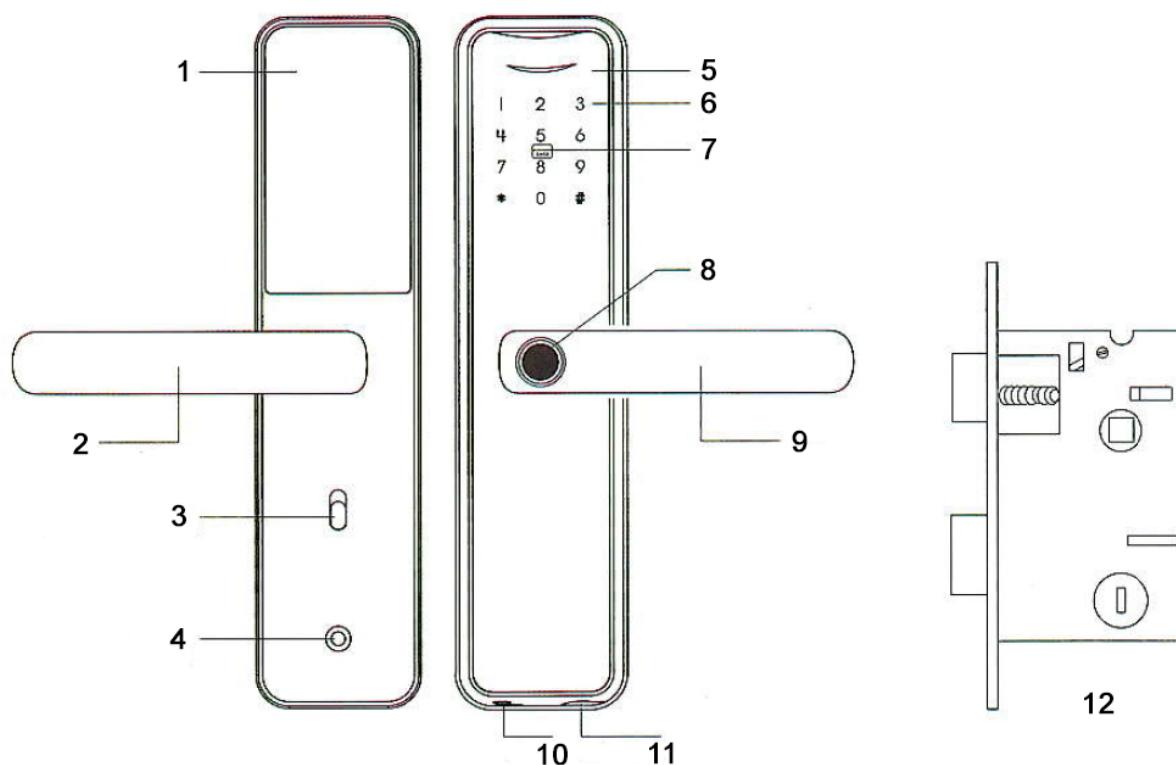
VOICE		
<b>Press 1 for administrator settings</b>	Press 1 to configure	On administrator position 0, the general administrator password is registered (advanced menu access) The other positions (1-9) are for the normal administrator (fingerprint or password or card)
	Press 2 to delete	Enter the administrator position you want to delete. Example: 2# will delete the administrator from position 2
<b>Press 2 for user settings</b>	Press 1 to add user	Enter administrator access data: fingerprint or password or card or remote control. The fingerprint must be entered 5 times, the password 2 times, the card once, the remote control once. The system will automatically assign a user number from 10 to 299 to the access data.
	Press 2 to delete user	Press 1 to delete the user number ( 10-299 ) » enter the number and press # to confirm.
<b>Press 3 for system settings</b>	Press 1 to time settings	Enter the 4-digit year, 2-digit month, 2-digit hour, 2-digit minute following the voice prompt. Press "#" to confirm. (The time setting can also be done automatically after connecting the lock to the internet/server)
	Press 2 to Language	Press "1" for Chinese, "2" for English
	Press 3 to Volume	"1" low volume, "2" medium volume, "3" high volume
	Press 4 to normally open	"1" on, "2" off. After pressing 1 to start, you can open the door just by pressing the handle, without entering any access information (authorization).

		When you enter an access information (user or administrator) the lock will stop the normally open access mode (without authorization)
	Press 5 for double authentication mode	"1" Pornit, "2" Oprit
	Press 6 for anti-tamper settings	
	Press 7 to access records (the last 1000 records of the lock accesses can be consulted), press "2" for the previous record, "8" for the next record, and "*" to return to the previous menu	
<b>Press 4 for networking settings</b>	"1" for Activation, "2" for Off.	

## Easy connection to WiFi - Internet - in the Tuya Smart application

1. Set up a general administrator password from the local menu.
2. Download and install the Tuya Smart application on your mobile phone from the App Store (iOS) or Google Play (android). Create a personal account in the application. Sign in. For correct operation, grant the permissions requested by the application: Bluetooth, WiFi, GPS location, notifications, etc.
3. On the mobile phone connected to a 2.4 Ghz WiFi network with Internet access, activate the Bluetooth function and GPS Location.
4. On the lock access advanced menu: press "\*"#" >> Enter admin authorization information + # >> Press 4 >> Press 1
5. In the application, press + and wait for the application to search for the lock via bluetooth. After the application finds the lock, press add and follow the steps on the screen.

# PNI SafeHome PTY6526 Ръководство за потребителя



1	Отделение за батерии	7	IC четец
2	Дръжка на врата	8	Четец на пръстови отпечатьци
3	Бутон за безопасност	9	Дръжка на врата
4	Отвор за винт	10	Микро USB интерфейс
5	Лед индикатор	11	Дупка за ключ
6	Клавиатура	12	Вдлъбнатина

## Характеристика

- Администратори: 10
- Потребителски капацитет: 300 (0-9 администратори, 10-299 потребители)
- Методи за отключване: пръстов отпечатък, IC карта, парола, ключ, TuYa Smart App
- Ток в режим на готовност:  $\leq 60\mu A$
- Макс. ток:  $\leq 220mA$
- Аларма за изтощена батерия:  $4.5 \pm 0.2V$
- Захранване: DC 6V (4 x AA R6 батерии) / DC 5V (чрез микро USB интерфейс)
- Дължина на паролата: 6-10 бита
- Нулиране на парола: 16 бита
- Работна температура:  $-26^{\circ}C \sim 80^{\circ}C$
- Отваряне на врата: Дясно (фабрично); Десен (конфигурируем)



## Информация за продукта

Първата позиция 0 е запазена за генералния администратор.

Другите места 1-9 са запазени за обикновени администратори.

Ключалката идва фабрично отключена и може да се отвори с някой от представените методи: пръстов отпечатък, парола, IC карта за улесняване на потребителското изживяване с продукта.

Фабричната парола по подразбиране за генерален администратор е: 123456

**Добавяне на пръстов отпечатък:** Достъп до менюто за добавяне на администратор/потребител. В зависимост от избрания режим на достъп, въведете пръстовия отпечатък 5 пъти (позиционирайте пръста възможно най-различно, за да увеличите шансовете/скоростта на задействане).

**Фалшива парола:** Пример: Ако паролата е 112233, можем да въведем 5566 112233 5566 за отключване. (5566 е фалшив префикс-суфикс, за да попречи на присъстващите хора да научат паролата).

Клавишът \* има ролята на отказ/назад; Ключът # има роля за валидиране/потвърждение. След като системната конфигурация приключи, можете да натиснете \*, за да се върнете и да изчакате автоматичното излизане от менюто.

### Акcesoари:

Вещ	Изображение	Акcesoар	бр.	Вещ	Изображение	Акcesoар	бр.
1		Вградена брава	1	5		Ключ	2
2		Плоча катарамa	1	6		Квадратен стълб	1
3		Кутия катарамa	1	7		Винт	2
4		IC карта	2	8		Съединителна щанга	2

### Дебелина на вратата

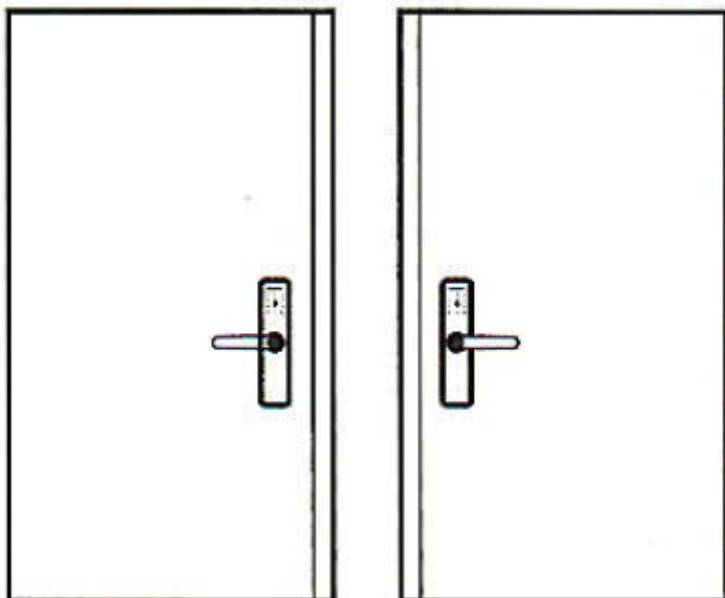
Подходящ за врати с дебелина 35 мм – 70 мм.

### Определете посоката на вратата

Когато човек стои извън стаята и отваря вратата вътре с лявата си ръка, тогава вратата се отваря отляво.

Когато човек стои извън стаята и отваря вратата вътре с дясната си ръка, тогава вратата се отваря отдясно.

Ляво отворено Десно отворено

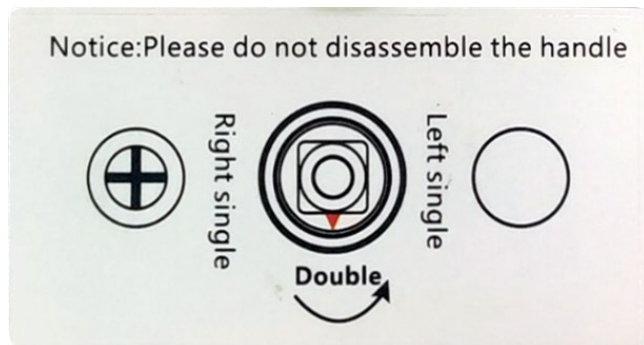


#### Променете посоката на тялото на ключалката

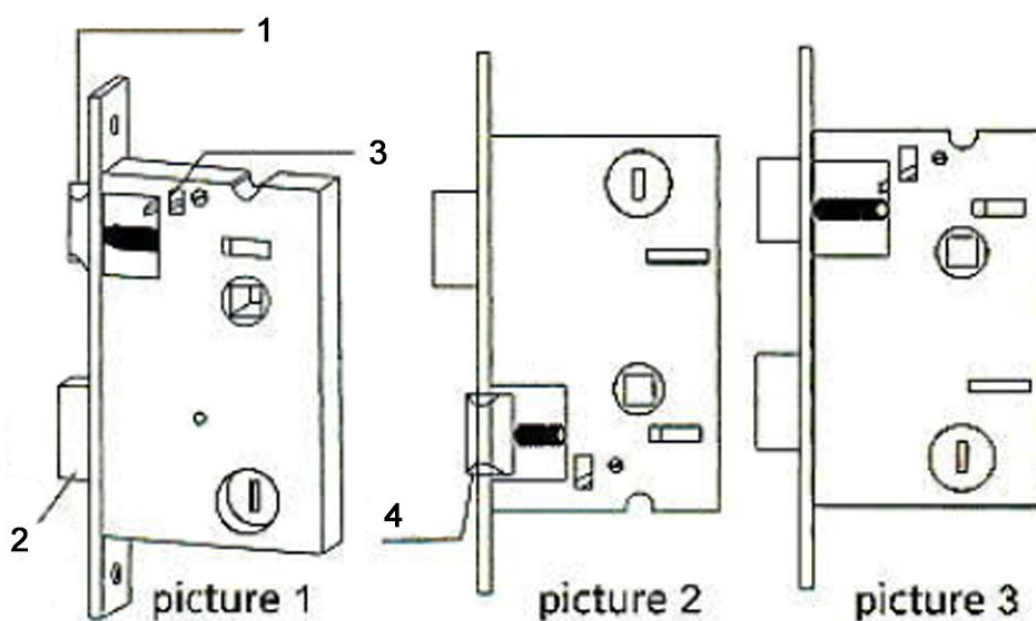
**Внимание:** бравата идва от завода подготвена за монтаж за отвора на вратата от дясната страна.

Когато монтирате ключалката, ключалката за отваряне (1) е разположена отгоре, а заключващата ключалка (2) е разположена отдолу. Наклонената/коса част на резето за отваряне е насочена към рамката на вратата (затваряне) .

1. За да промените посоката на отваряне на вратата, трябва да промените посоката на отваряне на вратата, т.е. трябва да завъртите ключалката за отваряне (1) на 180 градуса.
2. Отключете заключващия щифт (3) на ключалката, бутнете ключалката за отваряне (1) навътре под нивото на лицевата плоча (4) и я завъртете на 180 градуса.
3. Заклучете обратно заключващия щифт на ключалката.
4. Променете позицията на дръжката според скицата (0) отляво надясно. Разхлабете левия заключващ винт, завъртете дръжката на 180 градуса и затегнете винта в новата позиция.



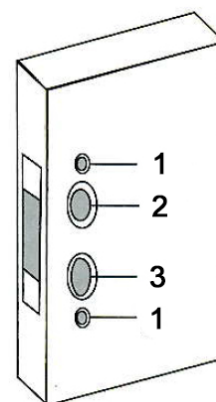
Бравата вече позволява монтиране на резето на ляво отваряща се врата (отваряне на вратата навън).



1	Резе болт	3	Стоп блок
2	Мъртъв болт	4	Плоча

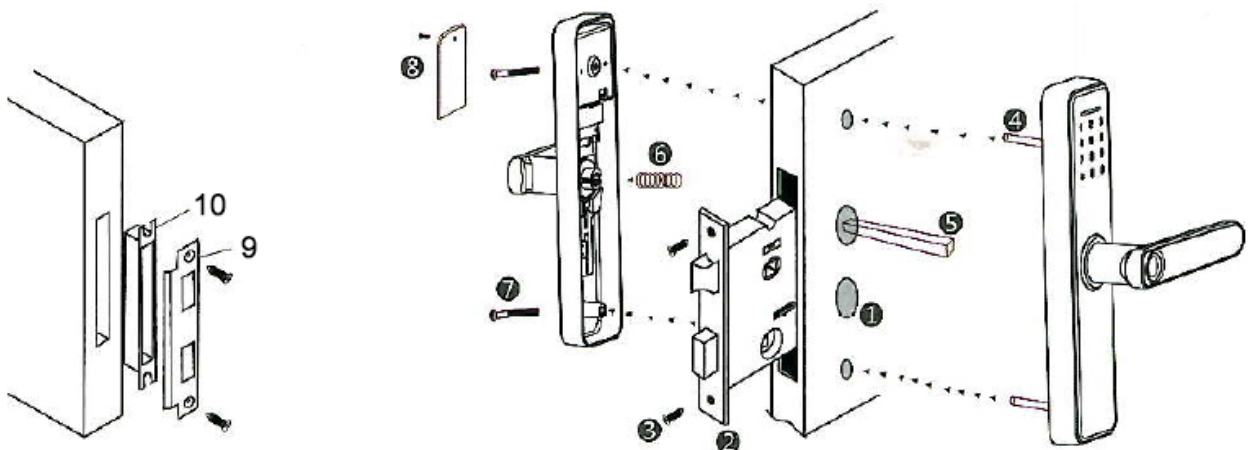
### Шаблонът за изрязване

- Внимателно прегледайте шаблона в кутията, преди да маркирате и пробиете вратата.
- Ако има отклонения след пробиване на отворите, монтирайте резето и дръжките на вратата и коригирайте отворите до получаване на желаната позиция.
- 1 - отвори за винтове; 2 - отвор за дръжка; 3 – Ключалка



## Инсталация:

1. Изкопайте дупки според чертежите.
2. Поставете вдлъбнатината във вратата;
3. Фиксирайте вдлъбнатината с двата винта;
4. Монтирайте свързващия прът на ключалката;
5. Поставете квадратния прът във вдлъбнатината;
6. Поставете пружината в задната дръжка;
7. Поставете 2-те дръжки на вратата и затегнете 2-те дълги винта;
8. Поставете алкалните батерии и фиксирайте капака и към батериите;
9. Контраплочата е монтирана в кутията за контраплоча



## Настройвам:

Натиснете едновременно **”\*#”**

Въведете администраторските данни (парола по подразбиране: 123456 #)

ГЛАС		
Натиснете <b>1</b> за администраторски настройки	Натиснете 1 за конфигуриране	На администраторска позиция 0 се регистрира общата администраторска парола (достъп до разширено меню) Другите позиции (1-9) са за нормален администратор (пръстов отпечатък, парола или карта)
	Натиснете 2 за изтриване	Въведете администраторската позиция, която искате да изтриете. Пример: 2# ще изтрие администратора от позиция 2
Натиснете <b>2</b> за потребителски настройки	Натиснете 1, за да добавите потребител	Въведете данни за администраторски достъп: пръстов отпечатък или парола или карта или дистанционно управление. Отпечатъкът трябва да се въведе 5 пъти, паролата 2 пъти, картата веднъж, дистанционното веднъж. Системата автоматично ще присвои потребителски номер

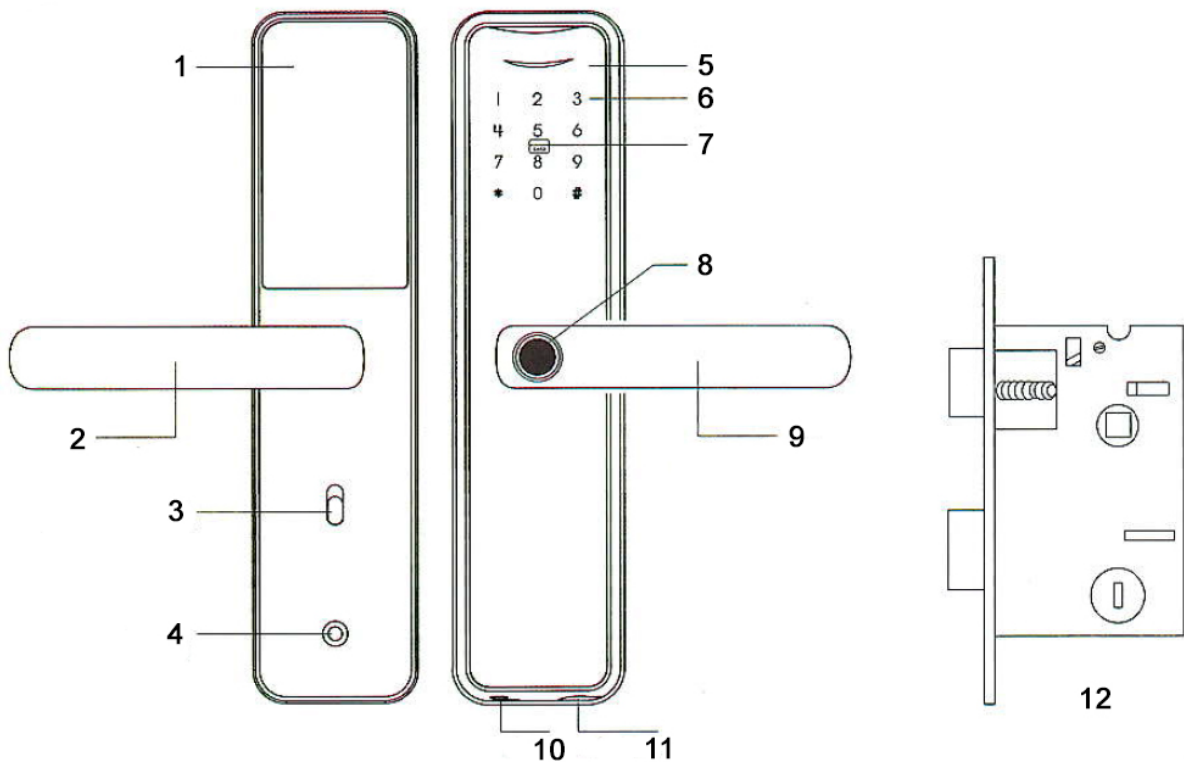
		от 10 до 299 към данните за достъп.
	Натиснете 2, за да изтриете потребител	Натиснете 1, за да изтриете потребителския номер (10-299) » въведете номера и натиснете # за потвърждение.
<b>Натиснете 3 за системни настройки</b>	Натиснете 1 за настройки на времето	Въведете 4-цифрената година, 2-цифрения месец, 2-цифрения час, 2-цифрената минута, следвайки гласовата подкана. Натиснете “#” за потвърждение. (Настройката на часа може да се извърши и автоматично след свързване на ключалката към интернет/сървър)
	Натиснете 2 за език	Натиснете “1” за китайски, “2” за английски
	Натиснете 3 за Сила на звука	“1” ниска сила на звука, “2” средна сила на звука, “3” голяма сила на звука
	Натиснете 4 за нормално отваряне	“1” включено, “2” изключено. След като натиснете 1 за стартиране, можете да отворите вратата само с натискане на дръжката, без да въвеждате информация за достъп (упълномощаване). Когато въведете информация за достъп (потребител или администратор), заключването ще спре нормално отворения режим на достъп (без разрешение)
	Натиснете 5 за режим на двойно удостоверяване	“1” На, “2” изключено
	Натиснете 6 за настройки против подправяне	
	Натиснете 7 за достъп до записите (последните 1000 записа за достъп до ключалката могат да бъдат прегледани), натиснете “2” за предишния запис, “8” за следващия запис и “*” за връщане към предишното меню	
<b>Натиснете 4 за мрежови настройки</b>	“1” за активиране, “2” за изключване.	

## Лесна връзка с WiFi - Интернет - в приложението TuYa Smart

1. Задайте обща администраторска парола от локалното меню.
2. Изтеглете и инсталирайте приложението TuYa Smart на мобилния си телефон от App Store (iOS) или Google Play (android). Създайте личен акаунт в приложението. Влезте. За правилна работа дайте разрешенията, поискани от приложението: Bluetooth, WiFi, GPS местоположение, известия и др.
3. На мобилния телефон, свързан към 2,4 Ghz WiFi мрежа с достъп до интернет, активирайте функцията Bluetooth и GPS местоположение.

4. В разширеното меню за достъп до заключване: натиснете "\*" >> Въведете информация за оторизация на администратора + # >> Натиснете 4 >> Натиснете 1
5. В приложението натиснете + и изчакайте приложението да потърси ключалката чрез bluetooth. След като приложението намери ключалката, натиснете add и следвайте стъпките на екрана.

# PNI SafeHome PTY6526 Benutzerhandbuch



1	Batteriefach	7	IC-Leser
2	Türschnalle	8	Fingerabdruckleser
3	Sicherheitsknopf	9	Türschnalle
4	Schraubenloch	10	Micro-USB-Schnittstelle
5	LED-Anzeige	11	Schlüsselloch
6	Tastatur	12	Verzapfen

## Merkmale

- Administratoren: 10
- Benutzerkapazität: 300 (0–9 Administratoren, 10–299 Benutzer)
- Entsperrmethoden: Fingerabdruck, IC-Karte, Passwort, Schlüssel, Tuya Smart App
- Standby-Strom:  $\leq 60\mu\text{A}$
- Max. Strom:  $\leq 220\text{mA}$
- Alarm bei niedrigem Batteriestand:  $4,5 \pm 0,2\text{ V}$
- Stromversorgung: DC 6V (4 x AA R6 Batterien) / DC 5V (über Micro-USB-Schnittstelle)
- Passwortlänge: 6-10 Bit
- Passwort zurücksetzen: 16 Bit
- Arbeitstemperatur:  $-26^{\circ}\text{C} \sim 80^{\circ}\text{C}$
- Türöffnung: Rechts (ab Werk); Rechts (konfigurierbar)

## Produktdetails

Die erste Position 0 ist für den Generaladministrator reserviert.

Die anderen Speicherorte 1-9 sind für normale Administratoren reserviert.

Das Schloss ist werkseitig entsperrt und kann mit jeder der vorgestellten Methoden geöffnet werden: Fingerabdruck, Passwort, IC-Karte, um die Benutzererfahrung mit dem Produkt zu erleichtern.

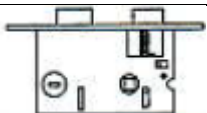





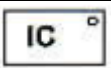

Das werkseitig voreingestellte Passwort für den allgemeinen Administrator lautet: 123456

**Fingerabdruck hinzufügen:** Greifen Sie auf das Menü „Administrator/Benutzer hinzufügen“ zu. Je nach gewähltem Zugriffsmodus geben Sie den Fingerabdruck 5 Mal ein (positionieren Sie den Finger möglichst unterschiedlich, um die Wahrscheinlichkeit/Geschwindigkeit der Auslösung zu erhöhen).

**Falsches Passwort:** Beispiel: Wenn der Passcode 112233 lautet, können wir zum Entsperren 5566 112233 5566 eingeben. (5566 ist ein gefälschtes Präfix-Suffix, um zu verhindern, dass anwesende Personen das Passwort erfahren).

Die \*-Taste hat die Funktion Stornieren/Zurück; Die #-Taste hat eine Validierungs-/Bestätigungsfunktion. Nachdem die Systemkonfiguration abgeschlossen ist, können Sie mit \* zurückkehren und auf den automatischen Verlassen des Menüs warten.

### Zubehör:

Artikel	Bild	Zubehöerteil	Stück.	Artikel	Bild	Zubehöerteil	Stück.
1		Einsteckschloss	1	5		Schlüssel	2
2		Schnallenplatte	1	6		Quadratischer Stab	1
3		Schnallenbohrer	1	7		Schrauben	2
4		IC-Karte	2	8		Verbindungsschraube	2

### Türstärke

Geeignet für Türen mit einer Dicke von 35 mm – 70 mm.

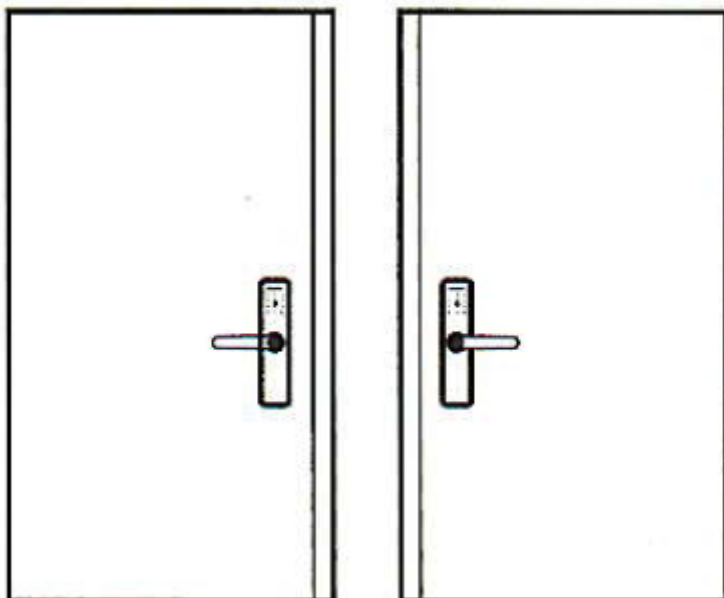
### Bestimmen Sie die Türrichtung

Wenn eine Person außerhalb des Raumes steht und mit der linken Hand die Tür im Inneren öffnet, öffnet sich die Tür auf der linken Seite.



Wenn eine Person außerhalb des Raumes steht und mit der rechten Hand die Tür innen öffnet, öffnet sich die Tür rechts.

Links offen Rechts offen

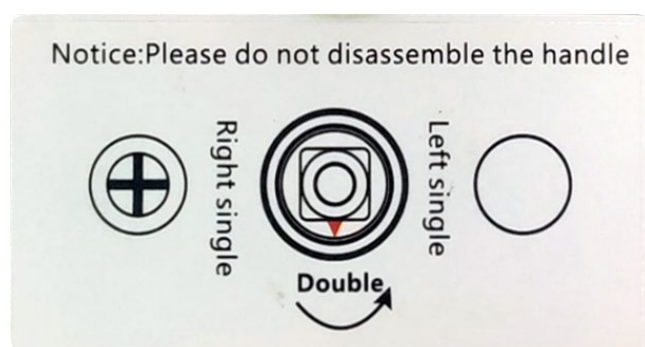


### Ändern Sie die Richtung des Schlosskörpers

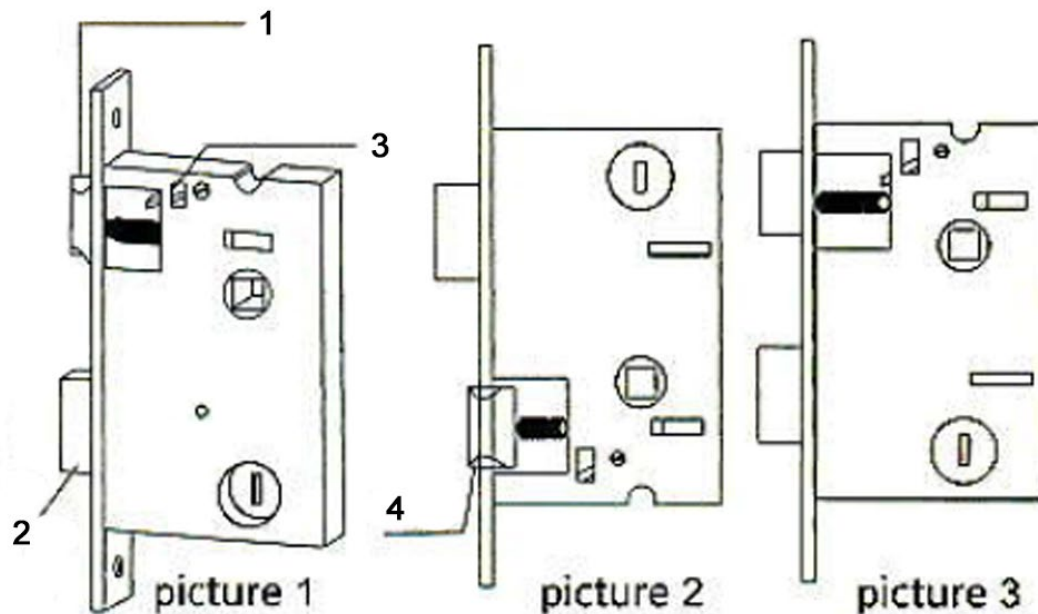
**Achtung:** Das Schloss wird ab Werk für die Montage für die Türöffnung auf der rechten Seite vorbereitet.

Beim Einbau des Schlosses befindet sich die Öffnungsfalle (1) oben und die Verriegelungsfalle (2) unten. Der geneigte/schräge Teil der Öffnungsfalle ist zum Türrahmen (Schließen) gerichtet .

1. Um die Öffnungsrichtung der Tür zu ändern, müssen Sie die Öffnungsrichtung der Tür ändern, dh Sie müssen die Öffnungsfalle (1) um 180 Grad drehen.
2. Entriegeln Sie den Verriegelungsstift (3) am Schloss, drücken Sie den Öffnungsriegel (1) nach innen unter die Ebene der Frontplatte (4) und drehen Sie ihn um 180 Grad.
3. Verriegeln Sie den Sicherheitsstift wieder am Schloss.
4. Ändern Sie die Position des Griffs gemäß der Skizze (0) von links nach rechts. Lösen Sie die linke Feststellschraube, drehen Sie den Griff um 180 Grad und ziehen Sie die Schraube in der neuen Position fest.



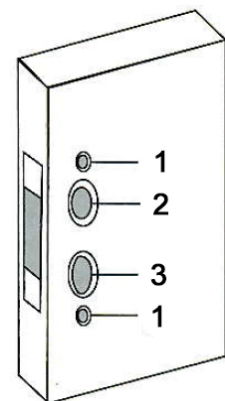
Das Schloss ermöglicht nun die Montage des Riegels an einer links öffnenden Tür (Türöffnung nach außen).



1	Riegelriegel	3	Stoppblock
2	Riegel	4	Platte

### Die Schnittschablone

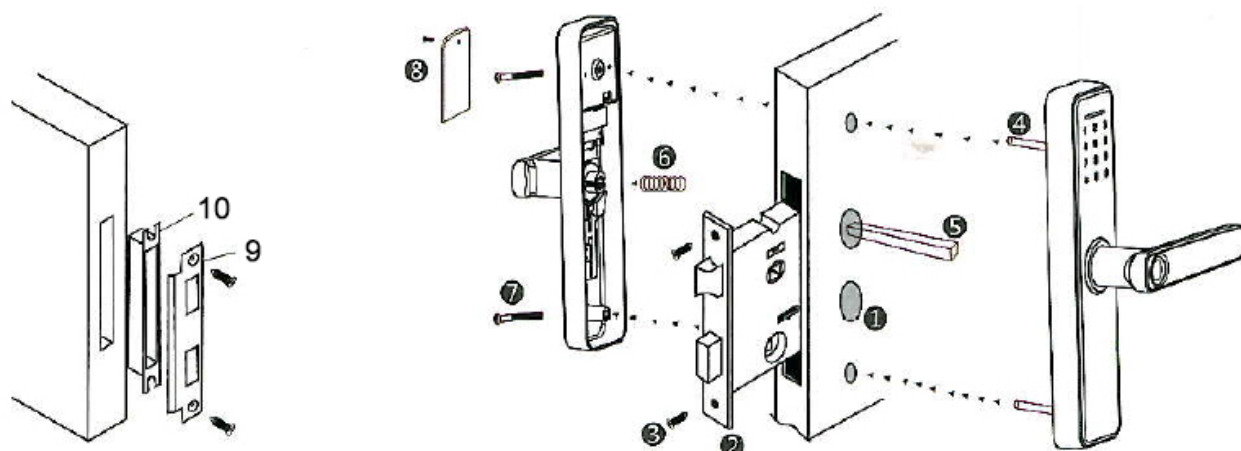
- Sehen Sie sich die Schablone im Karton sorgfältig an, bevor Sie die Tür markieren und bohren.
- Sollten nach dem Bohren der Löcher Abweichungen auftreten, montieren Sie den Riegel und die Griffe an der Tür und korrigieren Sie die Löcher, bis die gewünschte Position erreicht ist.
- 1 - Schraubenlöcher; 2 - Griffloch; 3 – Schlüsselloch



### Installation:

1. Graben Sie Löcher gemäß den Zeichnungen.
2. Platzieren Sie das Einsteckschloss in der Tür.
3. Befestigen Sie das Einsteckschloss mit den beiden Schrauben.
4. Montieren Sie die Pleuelstange am Schloss;
5. Führen Sie die Vierkantstange in die Aussparung ein.
6. Setzen Sie die Feder in den hinteren Griff ein.
7. Platzieren Sie die 2 Griffe an der Tür und ziehen Sie die 2 langen Schrauben fest;

8. Legen Sie die Alkalibatterien ein und befestigen Sie die Abdeckung ebenfalls an den Batterien.
9. Die Gegenplatte wird im Gegenplattenkasten montiert



## Aufstellen:

Drücken Sie gleichzeitig „\*#“

Geben Sie die Admin-Daten ein (Standardpasswort: 123456#)

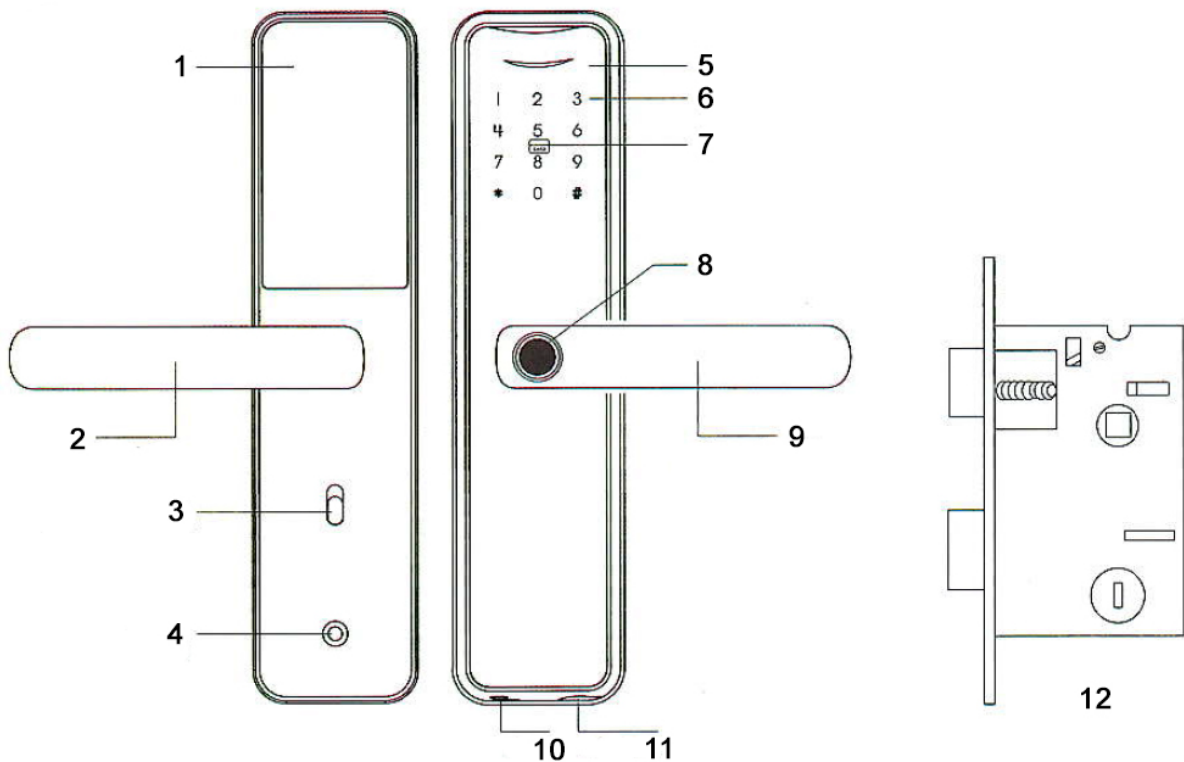
STIMME		
<b>Drücken Sie 1 für Administratoreinstellungen</b>	Drücken Sie 1 zum Konfigurieren	Auf Administratorposition 0 ist das allgemeine Administratorpasswort eingetragen (erweiterter Menüzugriff) Die anderen Positionen (1-9) sind für den normalen Administrator (Fingerabdruck oder Passwort oder Karte)
	Drücken Sie 2 zum Löschen	Geben Sie die Administratorposition ein, die Sie löschen möchten. Beispiel: 2# löscht den Administrator von Position 2
<b>Drücken Sie 2 für Benutzereinstellungen</b>	Drücken Sie 1, um einen Benutzer hinzuzufügen	Geben Sie die Zugangsdaten des Administrators ein: Fingerabdruck oder Passwort oder Karte oder Fernbedienung. Der Fingerabdruck muss 5 Mal eingegeben werden, das Passwort 2 Mal, die Karte einmal, die Fernbedienung einmal. Das System ordnet den Zugangsdaten automatisch eine Benutzernummer von 10 bis 299 zu.
	Drücken Sie 2, um den Benutzer zu löschen	Drücken Sie 1, um die Benutzernummer (10-299) zu löschen. » Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie zur Bestätigung #.
<b>Drücken Sie 3 für die Systemeinstellungen</b>	Drücken Sie 1, um die Zeiteinstellungen vorzunehmen	Geben Sie nach der Sprachaufforderung das 4-stellige Jahr, den 2-stelligen Monat, die 2-

		stellige Stunde und die 2-stellige Minute ein. Drücken Sie zur Bestätigung „#“. (Die Zeiteinstellung kann auch automatisch nach der Verbindung des Schlosses mit dem Internet/Server erfolgen)
	Drücken Sie 2 für Sprache	Drücken Sie „1“ für Chinesisch, „2“ für Englisch
	Drücken Sie 3 für Lautstärke	„1“ niedrige Lautstärke, „2“ mittlere Lautstärke, „3“ hohe Lautstärke
	Drücken Sie 4, um normalerweise zu öffnen	„1“ an, „2“ aus. Nachdem Sie zum Starten die 1 gedrückt haben, können Sie die Tür einfach durch Drücken des Griffs öffnen, ohne dass Sie Zugangsinformationen (Berechtigung) eingeben müssen. Wenn Sie Zugangsinformationen eingeben (Benutzer oder Administrator), stoppt das Schloss den normalerweise geöffneten Zugangsmodus (ohne Autorisierung).
	Drücken Sie 5 für den Doppelauthentifizierungsmodus	„1“ eingeschaltet, „2“ ausgeschaltet
	Drücken Sie 6 für die Manipulationsschutzeinstellungen	
	Drücken Sie 7, um auf Datensätze zuzugreifen (die letzten 1000 Datensätze der Schlosszugriffe können eingesehen werden), drücken Sie „2“ für den vorherigen Datensatz, „8“ für den nächsten Datensatz und „*“, um zum vorherigen Menü zurückzukehren	
<b>Drücken Sie 4 für die Netzwerkeinstellungen</b>		„1“ für Aktivierung, „2“ für Aus.

## Einfache Verbindung zu WiFi – Internet – in der Tuya Smart-Anwendung

1. Richten Sie im lokalen Menü ein allgemeines Administratorkennwort ein.
2. Laden Sie die Tuya Smart-Anwendung aus dem App Store (iOS) oder Google Play (Android) herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobiltelefon. Erstellen Sie in der Anwendung ein persönliches Konto. Melden Sie sich an. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb erteilen Sie die von der Anwendung angeforderten Berechtigungen: Bluetooth, WLAN, GPS-Standort, Benachrichtigungen usw.
3. Aktivieren Sie auf dem Mobiltelefon, das mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk mit Internetzugang verbunden ist, die Bluetooth-Funktion und den GPS-Standort.
4. Im erweiterten Menü für den Sperrzugriff: Drücken Sie „\*#“ >> Geben Sie die Administrator-Autorisierungsinformationen ein + # >> Drücken Sie 4 >> Drücken Sie 1
5. Drücken Sie in der Anwendung + und warten Sie, bis die Anwendung über Bluetooth nach dem Schloss sucht. Nachdem die Anwendung das Schloss gefunden hat, drücken Sie „Hinzufügen“ und befolgen Sie die Schritte auf dem Bildschirm.

# PNI SafeHome PTY6526 Manual de usuario



1	Compartimiento de la batería	7	<b>lector de circuitos integrados</b>
2	manija de la puerta	8	<b>Lector de huellas dactilares</b>
3	Botón de seguridad	9	<b>manija de la puerta</b>
4	Orificio del tornillo	10	<b>Interfaz micro USB</b>
5	LED	11	<b>Ojo de cerradura</b>
6	Teclado	12	<b>Mortaja</b>

## Características

- Administradores: 10
- Capacidad de usuarios: 300 (0-9 administradores, 10-299 usuarios)
- Métodos de desbloqueo: huella digital, tarjeta IC, contraseña, clave, aplicación Tuya Smart
- Corriente de espera:  $\leq 60\mu A$
- Máx. corriente:  $\leq 220mA$
- Alarma de batería baja:  $4,5 \pm 0,2V$
- Fuente de alimentación: CC 6 V (4 pilas AA R6) / CC 5 V (a través de interfaz micro USB)
- Longitud de la contraseña: 6-10 bits
- Restablecer contraseña: 16 bits
- Temperatura de trabajo:  $-26^{\circ}C \sim 80^{\circ}C$
- Apertura de puerta: Derecha (de fábrica); Derecha (configurable)

## Detalles de producto

La primera posición 0 está reservada para el administrador general.

Las otras ubicaciones del 1 al 9 están reservadas para administradores normales.

La cerradura viene desbloqueada de fábrica y se puede abrir con cualquiera de los métodos presentados: huella dactilar, contraseña, tarjeta IC para facilitar la experiencia del usuario con el producto.

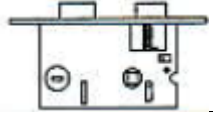





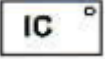

La contraseña predeterminada de fábrica para el administrador general es: 123456

**Agregar huella digital:** Accede al menú agregar administrador/usuario. Dependiendo del modo de acceso elegido, introduzca la huella digital 5 veces (coloque el dedo lo más diferente posible para aumentar las posibilidades/velocidad de activación).

**Contraseña falsa:** Ejemplo: si la contraseña es 112233, podemos ingresar 5566 112233 5566 para desbloquear. (5566 es un prefijo-sufijo falso para evitar que las personas presentes aprendan la contraseña).

La tecla \* tiene la función de cancelación/regreso; La tecla # tiene una función de validación/confirmación. Una vez completada la configuración del sistema, puede presionar \* para regresar y esperar la salida automática del menú.

### Accesorios:

Artículo	Imagen	Accesorio	Uds.	Artículo	Imagen	Accesorio	Uds.
1		cerradura de embutir	1	5		Llave	2
2		Placa de hebilla	1	6		poste cuadrado	1
3		Caja con hebilla	1	7		Tornillo	2
4		Tarjeta IC	2	8		varilla de conexión	2

### Grosor de la puerta

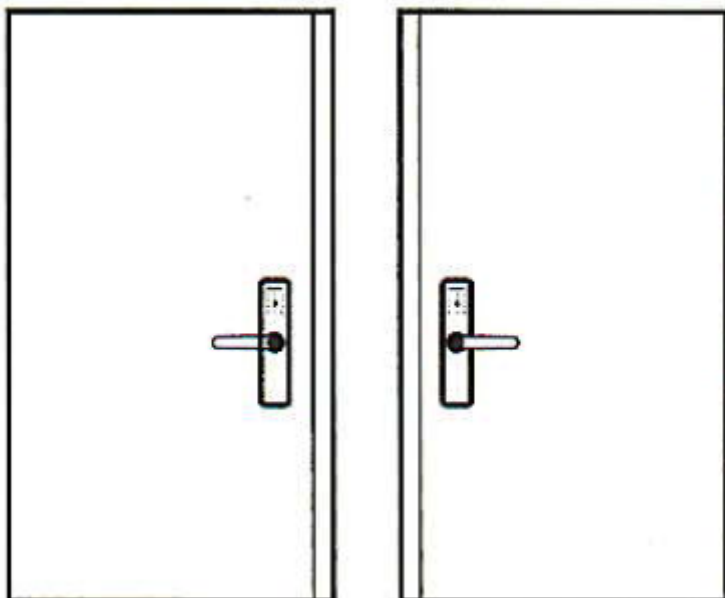
Adecuado para puertas de 35 mm – 70 mm de espesor.

### Determinar la dirección de la puerta.

Cuando una persona se para fuera de la habitación y abre la puerta interior con la mano izquierda, la puerta se abre a la izquierda.

Cuando una persona se para fuera de la habitación y abre la puerta interior con la mano derecha, la puerta de la derecha se abre.

Abierto a la izquierda Abierto a la derecha

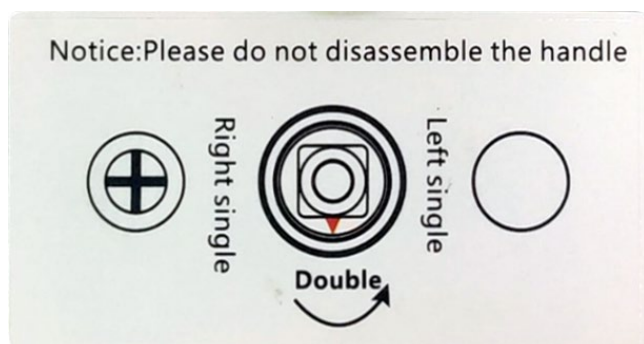


### Cambiar la dirección del cuerpo de la cerradura

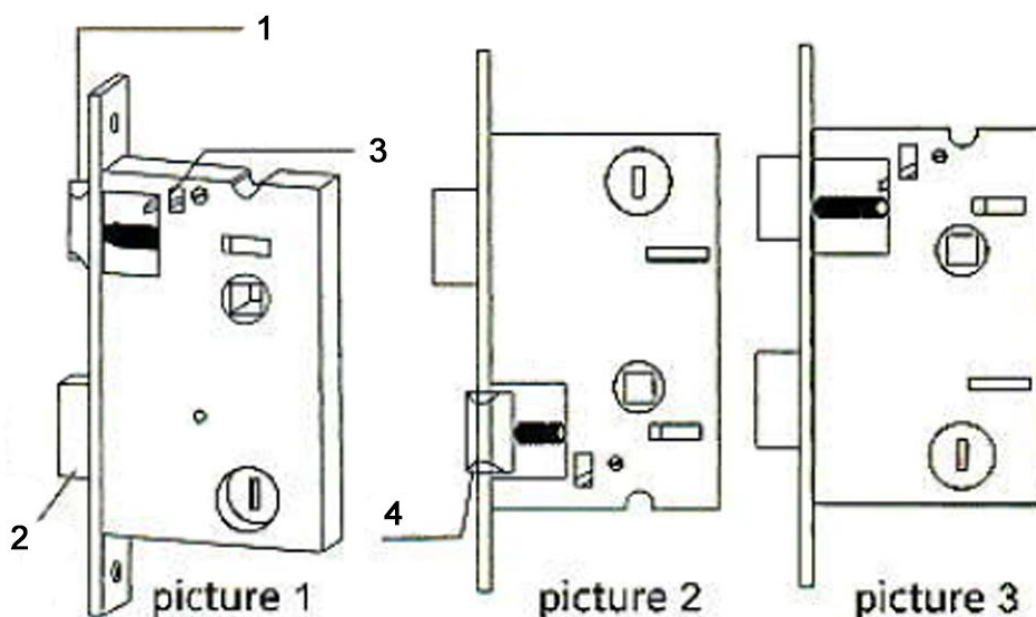
**Atención:** la cerradura viene de fábrica preparada para su montaje en la apertura de puerta del lado derecho.

Al instalar la cerradura, el pestillo de apertura (1) se ubica en la parte superior y el pestillo de bloqueo (2) se ubica en la parte inferior. La parte inclinada/oblicua del pestillo de apertura está dirigida hacia el marco de la puerta (cierre).

1. Para cambiar la dirección de apertura de la puerta, debe cambiar la dirección de apertura de la puerta, es decir, debe girar el pestillo de apertura (1) 180 grados.
2. Desbloquee el pasador de bloqueo (3) en la cerradura, empuje el pestillo de apertura (1) hacia adentro debajo del nivel de la placa frontal (4) y gírelo 180 grados.
3. Vuelva a bloquear el pasador de bloqueo en la cerradura.
4. Cambie la posición del mango según el boceto (0) de izquierda a derecha. Afloje el tornillo de bloqueo izquierdo, gire la manija 180 grados y apriete el tornillo en la nueva posición.



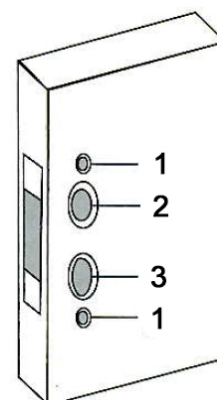
La cerradura ahora permite montar el pestillo en una puerta que abre hacia la izquierda (abriendo la puerta hacia el exterior).



1	Pestillo	3	Bloqueo de parada
2	Cerrojo	4	Lámina

### La plantilla de corte

- Consulte cuidadosamente la plantilla en la caja antes de marcar y perforar la puerta.
- Si hay desviaciones después de perforar los agujeros, instale el pestillo y las manijas en la puerta y corrija los agujeros hasta obtener la posición deseada.
- 1 - orificios para tornillos; 2 - orificio para el mango; 3 – Ojo de cerradura

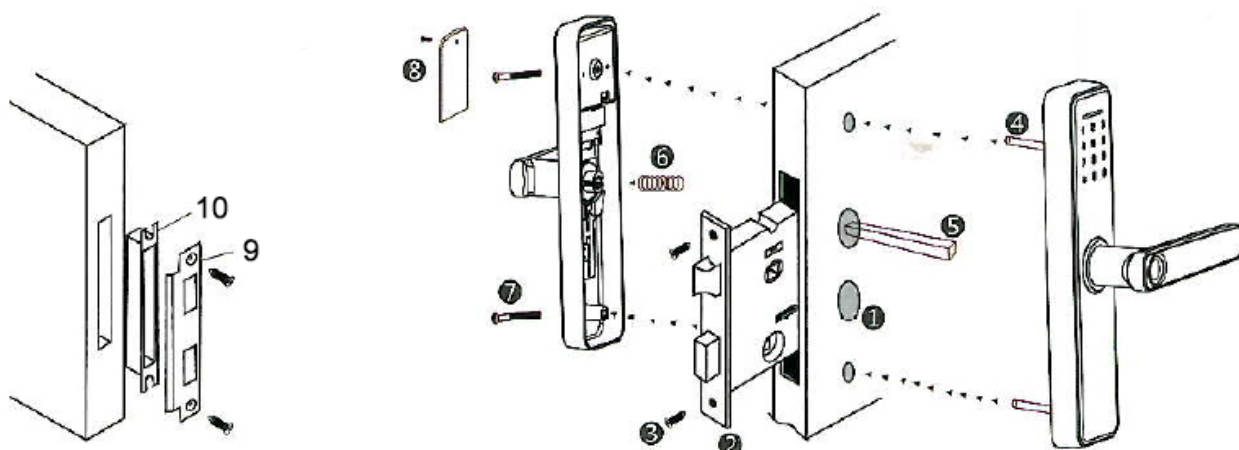


### Instalación:

1. Cavar agujeros según los dibujos.
2. Coloque la mortaja en la puerta;
3. Fijar la mortaja con los dos tornillos;
4. Instale la biela en la cerradura;
5. Inserte el poste cuadrado en la mortaja;
6. Coloque el resorte en la manija trasera;
7. Coloque las 2 manijas en la puerta y apriete los 2 tornillos largos;



8. Instale las pilas alcalinas y fije también la tapa a las pilas;
9. La contraplaca se monta en la caja de contraplaca.



## Configuración:

Presione al mismo tiempo "\*"#"

Ingrese los datos del administrador (contraseña predeterminada: 123456 #)

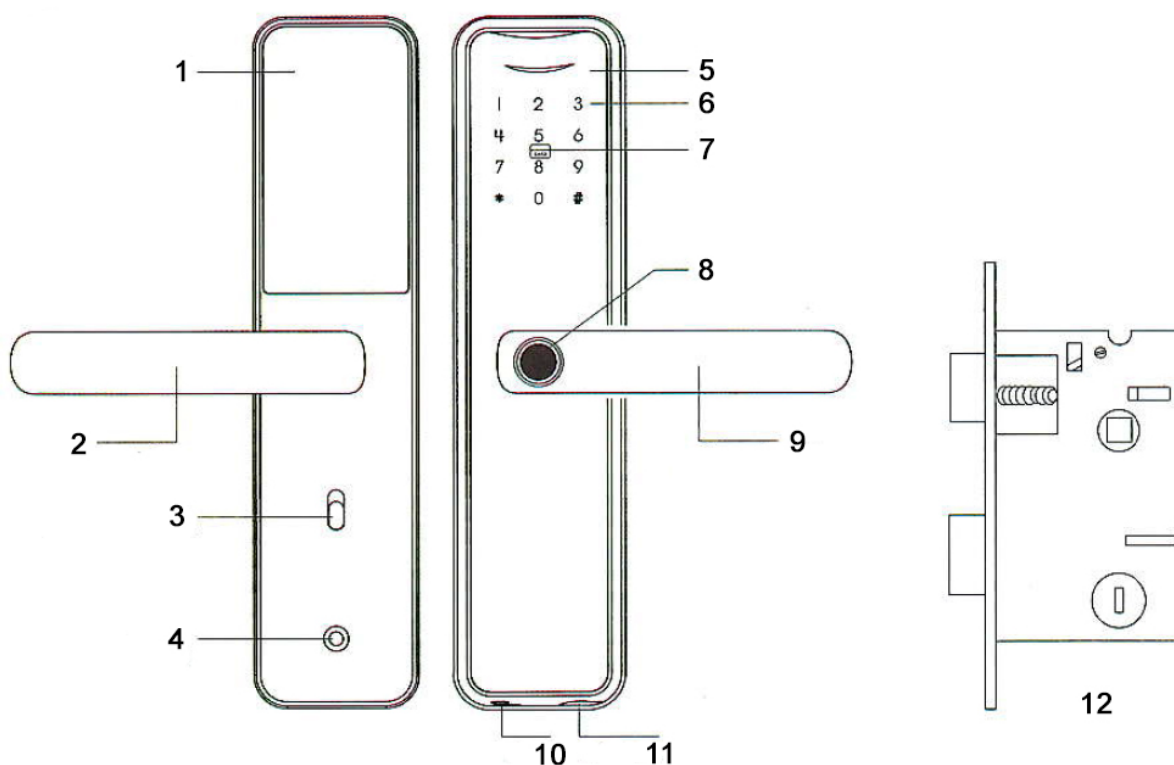
VOZ		
<b>Presione 1 para configuración de administrador</b>	Presione 1 para configurar	En la posición de administrador 0 se registra la contraseña de administrador general (acceso al menú avanzado) Las otras posiciones (1-9) son para el administrador normal (huella o contraseña o tarjeta)
	Presione 2 para eliminar	Ingrese el puesto de administrador que desea eliminar. Ejemplo: 2# eliminará al administrador de la posición 2
<b>Presione 2 para configuración de usuario</b>	Presione 1 para agregar usuario	Introduce los datos de acceso del administrador: huella o contraseña o tarjeta o mando a distancia. Se debe introducir la huella dactilar 5 veces, la contraseña 2 veces, la tarjeta una vez, el mando a distancia una vez. El sistema asignará automáticamente a los datos de acceso un número de usuario del 10 al 299.
	Presione 2 para eliminar usuario	Presione 1 para eliminar el número de usuario (10-299) » ingrese el número y presione # para confirmar.
<b>Presione 3 para la configuración del sistema</b>	Presione 1 para configurar el tiempo	Ingrese el año de 4 dígitos, el mes de 2 dígitos, la hora de 2 dígitos y los minutos de 2 dígitos después de la indicación de voz. Presione "#" para confirmar. (La configuración de la hora también se puede realizar automáticamente después de

		conectar la cerradura a Internet/servidor)
	Presione 2 para Idioma	Presione "1" para chino, "2" para inglés
	Presione 3 para subir el volumen	"1" volumen bajo, "2" volumen medio, "3" volumen alto
	Presione 4 para abrir normalmente	"1" encendido, "2" apagado. Después de presionar 1 para comenzar, podrás abrir la puerta simplemente presionando la manija, sin ingresar ninguna información de acceso (autorización). Cuando ingresa una información de acceso (usuario o administrador), el bloqueo detendrá el modo de acceso normalmente abierto (sin autorización)
	Presione 5 para el modo de doble autenticación	"1" En, "2" arrancado
	Presione 6 para configuración antimanipulación	
	Pulsa 7 para acceder a registros (se pueden consultar los últimos 1000 registros de accesos a cerraduras), pulsa "2" para el registro anterior, "8" para el siguiente registro y "*" para volver al menú anterior.	
<b>Presione 4 para configurar la red</b>	"1" para Activación, "2" para Apagado.	

## Fácil conexión a WiFi - Internet - en la aplicación Tuya Smart

1. Configure una contraseña de administrador general desde el menú local.
2. Descarga e instala la aplicación Tuya Smart en tu teléfono móvil desde App Store (iOS) o Google Play (android). Crea una cuenta personal en la aplicación. Inicia sesión. Para su correcto funcionamiento otorga los permisos que te solicita la aplicación: Bluetooth, WiFi, ubicación GPS, notificaciones, etc.
3. En el teléfono móvil conectado a una red WiFi de 2,4 Ghz con acceso a Internet, active la función Bluetooth y Localización GPS.
4. En el menú avanzado de acceso a bloqueo: presione "\*" >> Ingrese la información de autorización del administrador + # >> Presione 4 >> Presione 1
5. En la aplicación pulsa + y espera a que la aplicación busque la cerradura vía bluetooth. Después de que la aplicación encuentre el bloqueo, presione agregar y siga los pasos en pantalla.

# PNI SafeHome PTY6526 Manuel d'utilisation



1	Compartiment à piles	7	Lecteur IC
2	Poignée de porte	8	lecteur d'empreintes digitales
3	Bouton de sécurité	9	Poignée de porte
4	Trou de vis	dix	Interface micro-USB
5	Indicateur LED	11	Trou de serrure
6	Clavier	12	Mortaise

## Caractéristiques

- Administrateurs : 10
- Capacité utilisateur : 300 (0 à 9 administrateurs, 10 à 299 utilisateurs)
- Méthodes de déverrouillage : empreinte digitale, carte IC, mot de passe, clé, application Tuya Smart
- Courant de veille :  $\leq 60\mu\text{A}$
- Max. courant :  $\leq 220\text{mA}$
- Alarme de batterie faible :  $4,5 \pm 0,2\text{ V}$
- Alimentation : DC 6 V (4 piles AA R6) / DC 5 V (via interface micro USB)
- Longueur du mot de passe : 6 à 10 bits
- Réinitialiser le mot de passe : 16 bits
- Température de fonctionnement :  $-26^{\circ}\text{C} \sim 80^{\circ}\text{C}$
- Ouverture de porte : à droite (depuis l'usine) ; Droite (configurable)

## Détails du produit

La première position 0 est réservée à l'administrateur général.

Les autres emplacements 1 à 9 sont réservés aux administrateurs normaux.

Le verrou sort de l'usine déverrouillé et peut être ouvert avec l'une des méthodes présentées : empreinte digitale, mot de passe, carte IC pour faciliter l'expérience utilisateur avec le produit.

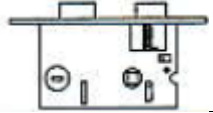





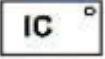

Le mot de passe par défaut pour l'administrateur général est : 123456

**Ajouter une empreinte digitale :** accédez au menu Ajouter un administrateur/utilisateur. Selon le mode d'accès choisi, saisissez 5 fois l'empreinte digitale (positionnez le doigt le plus différemment possible pour augmenter les chances/vitesse de déclenchement).

**Faux mot de passe :** Exemple : Si le mot de passe est 112233, nous pouvons saisir 5566 112233 5566 pour déverrouiller. (5566 est un faux préfixe-suffixe pour empêcher les personnes présentes d'apprendre le mot de passe).

La touche \* a le rôle d'annulation/retour ; La touche # a un rôle de validation/confirmation. Une fois la configuration du système terminée, vous pouvez appuyer sur \* pour revenir et attendre la sortie automatique du menu.

### Accessoires:

Article	Image	Accessoire	Pièce	Article	Image	Accessoire	Pièce
1		Serrure à mortaise	1	5		Clé	2
2		Plaquette de boucle	1	6		Poteau carré	1
3		Boîte à boucle	1	7		Vis	2
4		Carte IC	2	8		Bielle	2

### Épaisseur de la porte

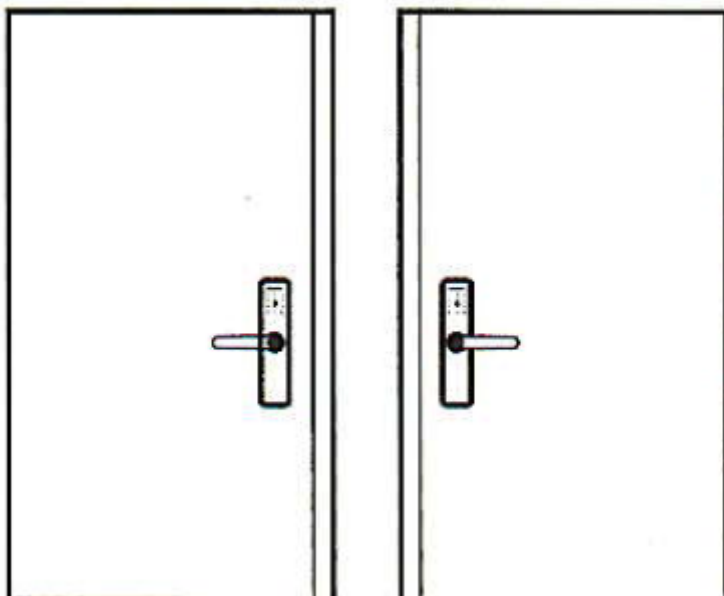
Convient aux portes de 35 à 70 mm d'épaisseur.

### Déterminer la direction de la porte

Lorsqu'une personne se tient à l'extérieur de la pièce et ouvre la porte à l'intérieur avec sa main gauche, la porte s'ouvre à gauche.

Lorsqu'une personne se tient à l'extérieur de la pièce et ouvre la porte à l'intérieur avec sa main droite, alors la porte s'ouvre à droite.

Ouvert à gauche Ouvert à droite

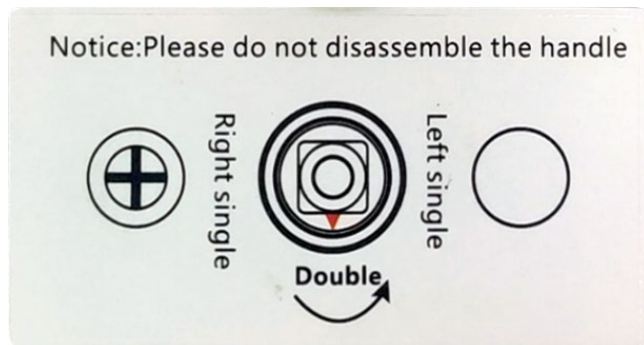


### Changer la direction du corps de la serrure

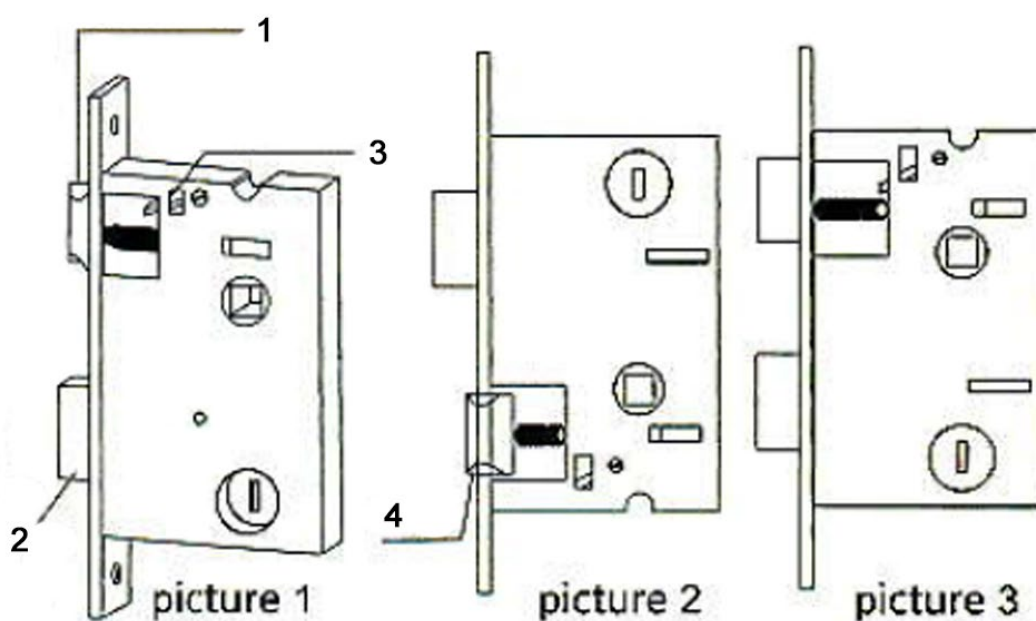
**Attention :** la serrure sort d'usine préparée pour le montage pour l'ouverture de la porte du côté droit.

Lors de l'installation de la serrure, le loquet d'ouverture (1) est situé en haut et le loquet de verrouillage (2) est situé en bas. La partie inclinée/oblique du loquet d'ouverture est dirigée vers l'encadrement de la porte (fermeture) .

1. Pour changer le sens d'ouverture de la porte, vous devez changer le sens d'ouverture de la porte, c'est-à-dire que vous devez tourner le loquet d'ouverture (1) de 180 degrés.
2. Déverrouillez la goupille de verrouillage (3) de la serrure, poussez le loquet d'ouverture (1) vers l'intérieur sous le niveau de la façade (4) et faites-le pivoter de 180 degrés.
3. Verrouillez la goupille de verrouillage sur la serrure.
4. Changez la position de la poignée selon le croquis (0) de gauche à droite. Desserrez la vis de verrouillage gauche, faites pivoter la poignée de 180 degrés et serrez la vis dans la nouvelle position.



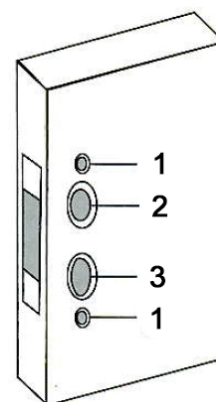
La serrure permet désormais de monter le loquet sur une porte ouvrant à gauche (ouverture de la porte vers l'extérieur).



1	Boulon de verrouillage	3	Bloc d'arrêt
2	Pêne dormant	4	Plaque

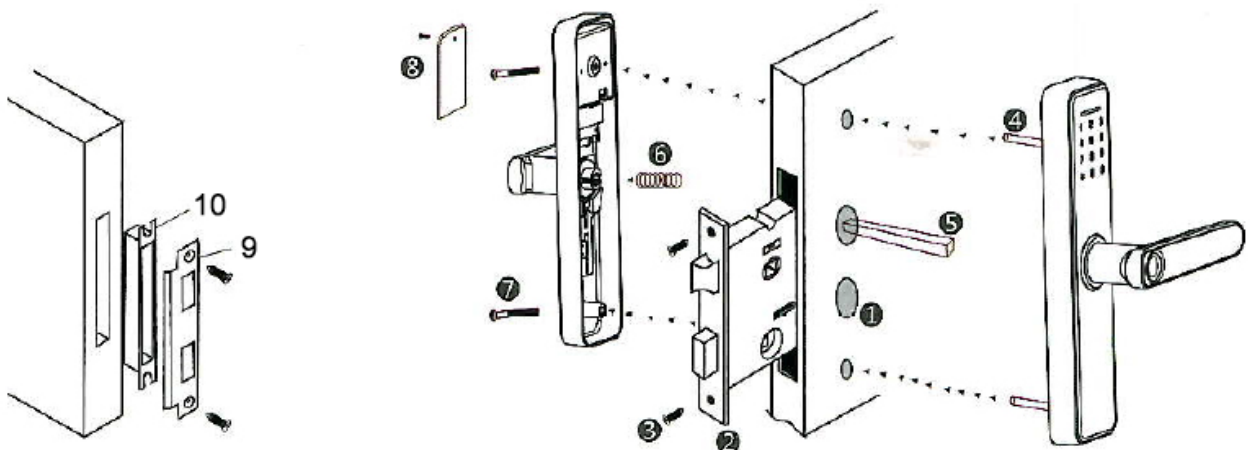
### Le gabarit de découpe

- Référez-vous attentivement au gabarit contenu dans la boîte avant de marquer et de percer la porte.
- S'il y a des écarts après avoir percé les trous, installez le loquet et les poignées sur la porte et corrigez les trous jusqu'à obtenir la position souhaitée.
- 1 - trous de vis ; 2 - trou de poignée ; 3 – Trou de serrure



## Installation:

1. Creusez des trous selon les dessins.
2. Placez la mortaise dans la porte ;
3. Fixez la mortaise avec les deux vis ;
4. Installez la bielle sur la serrure ;
5. Insérez le poteau carré dans la mortaise ;
6. Placez le ressort dans la poignée arrière ;
7. Placez les 2 poignées sur la porte et serrez les 2 vis longues ;
8. Installez les piles alcalines et fixez également le couvercle sur les piles ;
9. La contre-plaque est montée dans le boîtier de la contre-plaque



## Installation:

Appuyez en même temps sur « \*# »

Saisissez les données d'administration (mot de passe par défaut : 123456 #)

VOIX		
Appuyez sur 1 pour les paramètres administrateur	Appuyez sur 1 pour configurer	Sur la position administrateur 0, le mot de passe administrateur général est enregistré (accès au menu avancé) Les autres positions (1-9) sont destinées à l'administrateur normal (empreinte digitale ou mot de passe ou carte)
	Appuyez sur 2 pour supprimer	Saisissez le poste d'administrateur que vous souhaitez supprimer. Exemple : 2# supprimera l'administrateur de la position 2
Appuyez sur 2 pour les paramètres utilisateur	Appuyez sur 1 pour ajouter un utilisateur	Saisissez les données d'accès administrateur : empreinte digitale ou mot de passe ou carte ou télécommande. L'empreinte digitale doit être saisie 5 fois, le mot de passe 2 fois, la carte une fois, la télécommande une fois. Le système attribuera automatiquement un numéro d'utilisateur de 10 à 299 aux données d'accès.

	Appuyez sur 2 pour supprimer l'utilisateur	Appuyez sur 1 pour supprimer le numéro d'utilisateur (10-299) » entrez le numéro et appuyez sur # pour confirmer.
<b>Appuyez sur 3 pour les paramètres système</b>	Appuyez sur 1 pour régler l'heure	Entrez l'année à 4 chiffres, le mois à 2 chiffres, l'heure à 2 chiffres et les minutes à 2 chiffres après l'invite vocale. Appuyez sur « # » pour confirmer. (Le réglage de l'heure peut également être effectué automatiquement après avoir connecté la serrure à Internet/au serveur)
	Appuyez sur 2 pour Langue	Appuyez sur « 1 » pour le chinois, « 2 » pour l'anglais
	Appuyez sur 3 pour augmenter le volume	"1" volume faible, "2" volume moyen, "3" volume élevé
	Appuyez sur 4 pour ouvrir normalement	"1" activé, "2" désactivé. Après avoir appuyé sur 1 pour démarrer, vous pouvez ouvrir la porte simplement en appuyant sur la poignée, sans saisir aucune information d'accès (autorisation). Lorsque vous entrez une information d'accès (utilisateur ou administrateur), le verrou arrêtera le mode d'accès normalement ouvert (sans autorisation)
	Appuyez sur 5 pour le mode double authentification	"1" allumé, "2" éteindre
	Appuyez sur 6 pour les paramètres anti-sabotage	
	Appuyez sur 7 pour accéder aux enregistrements (les 1000 derniers enregistrements des accès à la serrure peuvent être consultés), appuyez sur "2" pour l'enregistrement précédent, sur "8" pour l'enregistrement suivant et sur "*" pour revenir au menu précédent.	
<b>Appuyez sur 4 pour les paramètres réseau</b>	"1" pour l'activation, "2" pour l'arrêt.	

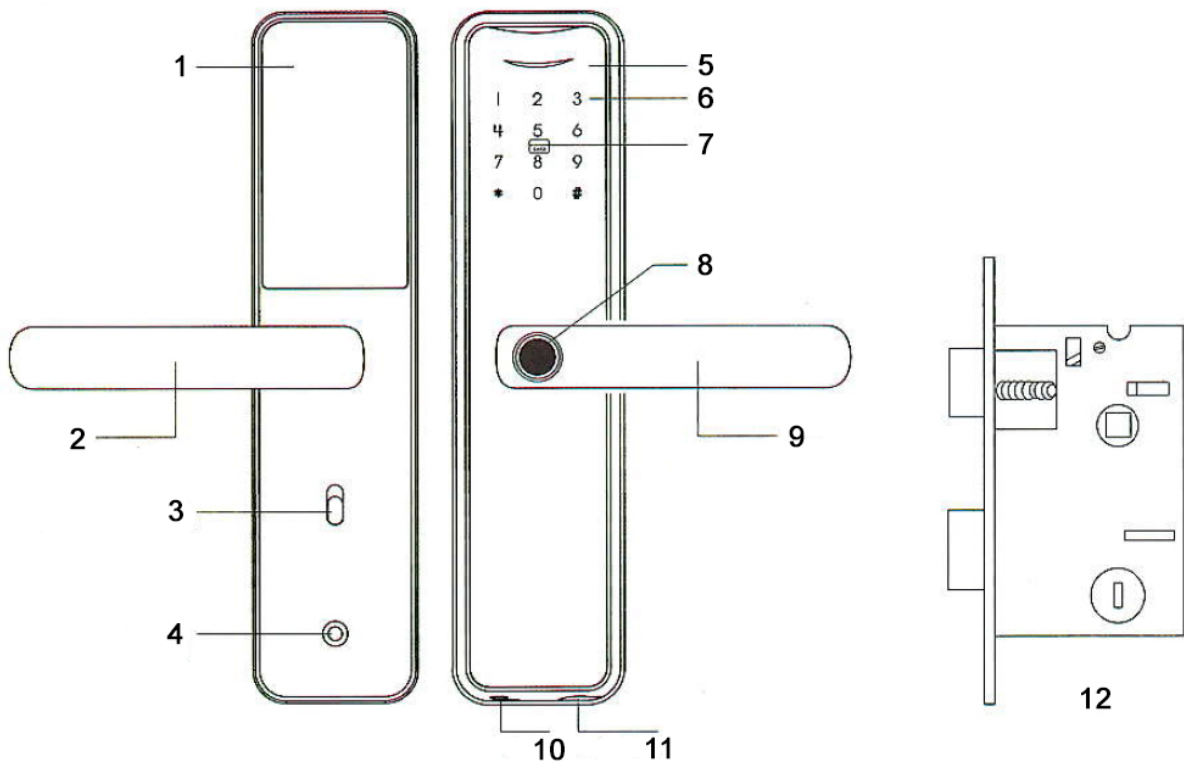
## Connexion facile au WiFi - Internet - dans l'application Tuya Smart

1. Configurez un mot de passe administrateur général à partir du menu local.
2. Téléchargez et installez l'application Tuya Smart sur votre téléphone mobile depuis l'App Store (iOS) ou Google Play (android). Créez un compte personnel dans l'application. Connectez-vous. Pour un fonctionnement correct, accordez les autorisations demandées par l'application : Bluetooth, WiFi, localisation GPS, notifications, etc.
3. Sur le téléphone mobile connecté à un réseau WiFi 2,4 Ghz avec accès Internet, activez la fonction Bluetooth et la Localisation GPS.
4. Dans le menu avancé d'accès au verrouillage : appuyez sur "\*#" >> Entrez les informations d'autorisation de l'administrateur + # >> Appuyez sur 4 >> Appuyez sur 1



5. Dans l'application, appuyez sur + et attendez que l'application recherche le verrou via Bluetooth. Une fois que l'application a trouvé le verrou, appuyez sur Ajouter et suivez les étapes à l'écran.

# PNI SafeHome PTY6526 Felhasználói kézikönyv



1	Elemtartó	7	IC olvasó
2	Kilincs	8	ujjlenyomat olvasó
3	Biztonsági gomb	9	Kilincs
4	Csavar lyuk	10	Micro USB interfész
5	LED kijelző	11	Kulcslyuk
6	Billentyűzet	12	Horony

## Jellemzők

- Adminisztrátorok: 10
- Felhasználói kapacitás: 300 (0-9 rendszergazda, 10-299 felhasználó)
- Feloldási módszerek: ujjlenyomat, IC-kártya, jelszó, kulcs, Tuya Smart App
- Készenléti áram:  $\leq 60\mu A$
- Max. áram:  $\leq 220mA$
- Alacsony elemfeszültség riasztás:  $4,5\pm 0,2V$
- Tápellátás: DC 6V (4 x AA R6 elem) / DC 5V (micro USB interfészen keresztül)
- Jelszó hossza: 6-10 bit
- Jelszó visszaállítása: 16 bit
- Üzemi hőmérséklet:  $-26^{\circ}C \sim 80^{\circ}C$
- Ajtónyílás: Jobb (gyári); Jobb (konfigurálható)

## Termék leírás

Az első 0 pozíció az általános rendszergazda számára van fenntartva.

A többi 1-9. hely a normál rendszergazdák számára van fenntartva.

A zár gyárilag feloldottan érkezik, és bármelyik bemutatott módszerrel kinyitható: ujjlenyomat, jelszó, IC-kártya a termék felhasználói élményének megkönnyítése érdekében.

Az általános rendszergazda gyári alapértelmezett jelszava: 123456

**Ujjlenyomat hozzáadása:** Nyissa meg a rendszergazda/felhasználó hozzáadása menüt. A választott hozzáférési módtól függően adja meg az ujjlenyomatot 5-ször (pozicionálja az ujját a lehető legkülönbözőbb módon, hogy növelje a kioldás esélyét/sebességét).

**Hamis jelszó:** Példa: Ha a jelszó 112233, a feloldáshoz beírhatjuk az 5566 112233 5566 kódot. (Az 5566 egy hamis előtag-utótag, amely megakadályozza, hogy a jelenlévők megtanulják a jelszót).

A \* gombnak a törlés/visszalépés szerepe van; A # kulcsnak érvényesítő/megerősítő szerepe van. A rendszerkonfiguráció befejezése után a \* gomb megnyomásával visszatérhet, és megvárhatja az automatikus kilépést a menüből.

### Kiegészítők:

T ét el	Kép	Tartozék	D b.	T ét el	Kép	Tartozék	D b .
1		Bevésőzár	1	5		Kulcs	2
2		Csatos lemez	1	6		Négyzet alakú rúd	1
3		Csatos doboz	1	7		Csavar	2
4		IC kártya	2	8		Összekötő rúd	2

### Az ajtó vastagsága

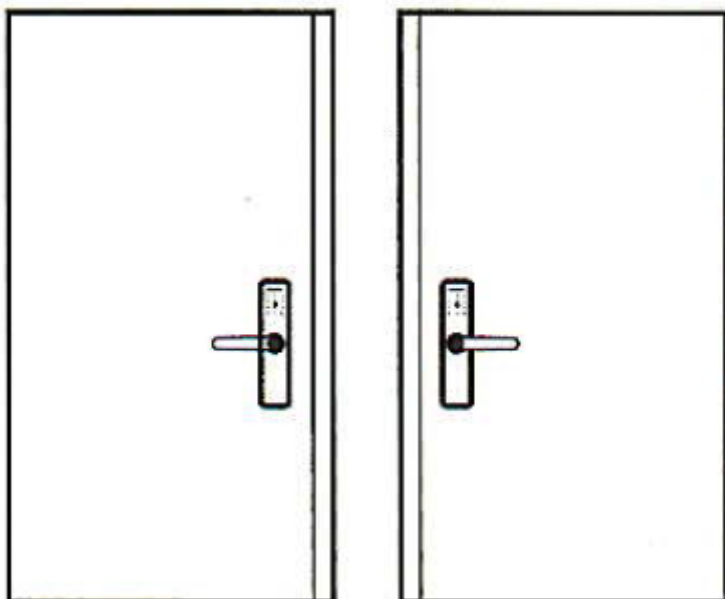
Alkalmas 35-70 mm vastagságú ajtókhöz.

### Határozza meg az ajtó irányát

Amikor egy személy a helyiségen kívül áll, és bal kezével kinyitja az ajtót, akkor az ajtó balra nyílik.

Ha valaki a szobán kívül áll, és jobb kezével kinyitja az ajtót, akkor az ajtó jobbra nyílik.

Nyitott bal Jobbra nyitva

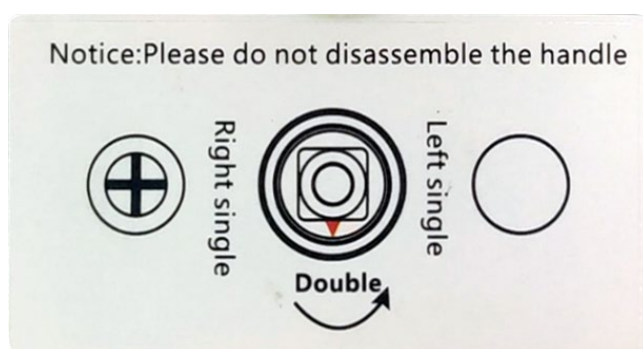


**Változtassa meg a zártest irányát**

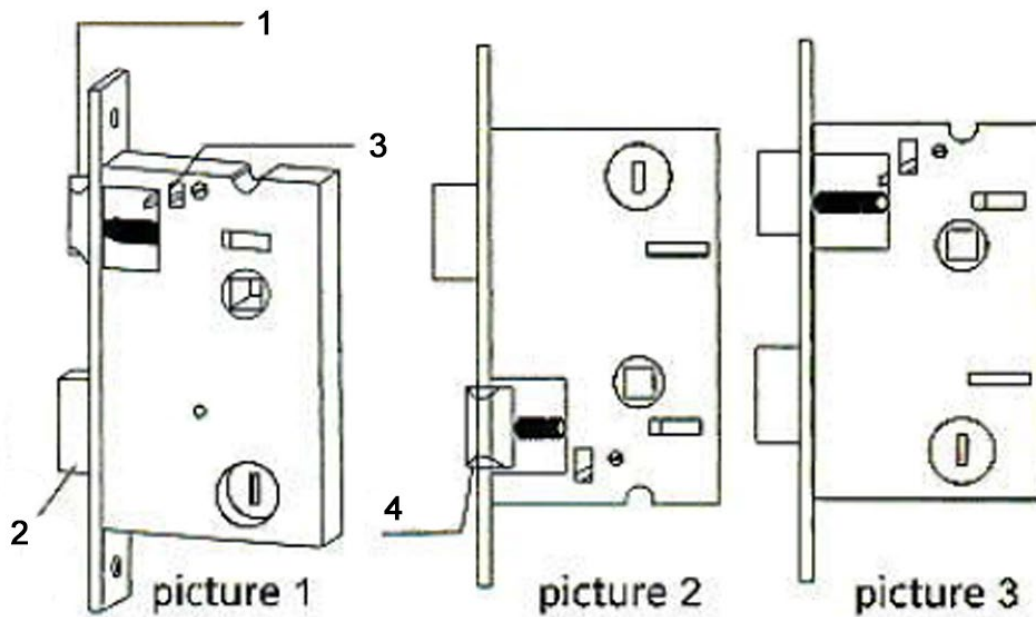
**Figyelem:** a zár a gyárból jön összeszerelésre előkészítve a jobb oldali ajtónyíláshoz.

A zár felszerelésekor a nyitóretesz (1) felül, a reteszelő retesz (2) pedig alul található. A nyitóretesz ferde/ferde része az ajtókeret felé irányul (zárás) .

1. Az ajtó nyitási irányának megváltoztatásához meg kell változtatni az ajtó nyitási irányát, azaz a nyitási reteszt (1) 180 fokkal el kell fordítani.
2. Oldja ki a reteszelőcsapot (3) a záron, nyomja befelé a nyitóreteszt (1) az előlap (4) szintje alá, és forgassa el 180 fokkal.
3. Zárja vissza a reteszelőcsapot a záron.
4. Változtassa meg a fogantyú helyzetét a vázlatnak megfelelően (0) balról jobbra. Lazítsa meg a bal oldali rögzítőcsavart, forgassa el a fogantyút 180 fokkal, és húzza meg a csavart az új helyzetbe.



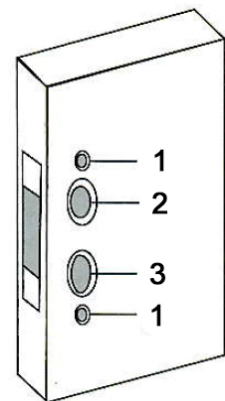
A zár most lehetővé teszi a retesz felszerelését egy balra nyíló ajtóra (az ajtó kifelé nyitása).



1	Reteszelő csavar	3	Stopblokk
2	Halott csavar	4	Lemez

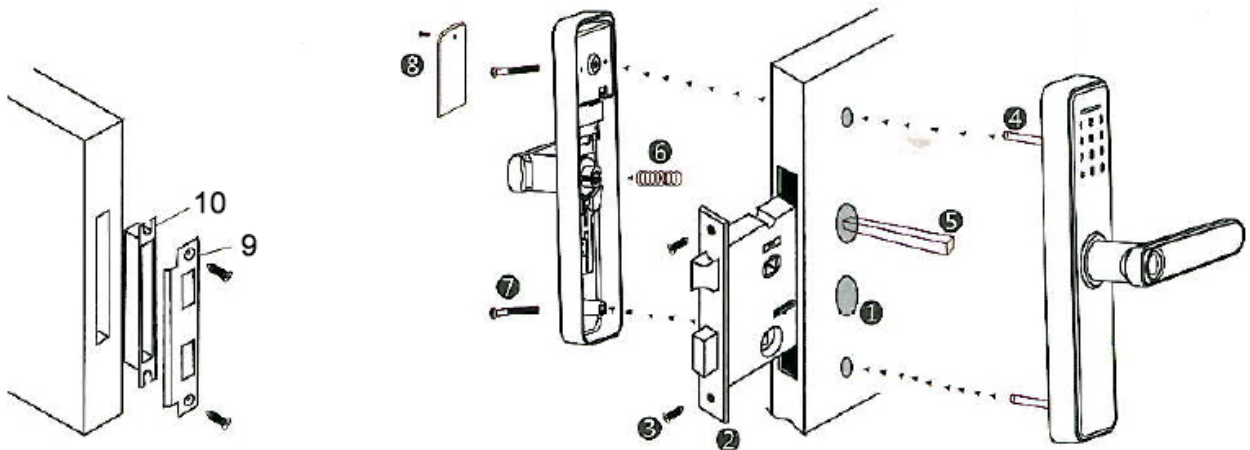
### A vágósablón

- Az ajtó megjelölése és fúrása előtt figyelmesen olvassa el a dobozban található sablont.
- Ha a lyukak fúrása után eltérések vannak, szerelje fel a reteszt és a fogantyút az ajtóra, és javítsa a lyukakat a kívánt helyzet eléréséig.
- 1 - csavarlyukak; 2 - fogantyú lyuk; 3 – Kulcslyuk



### Telepítés:

1. Ássunk lyukakat a rajzok szerint.
2. Helyezze a hornyot az ajtóba;
3. Rögzítse a hornyot a két csavarral;
4. Szerelje fel a hajtórudat a zárra;
5. Helyezze be a négyzet alakú rudat a horonyba;
6. Helyezze a rugót a hátsó fogantyúba;
7. Helyezze a 2 fogantyút az ajtóra, és húzza meg a 2 hosszú csavart;
8. Helyezze be az alkáli elemeket, és rögzítse az elemek fedelét is;
9. Az ellenlap az ellenlap dobozába van szerelve



## Beállít:

Nyomja meg egyszerre a "\*"#"

Adja meg az adminisztrátori adatokat (alapértelmezett jelszó: 123456 #)

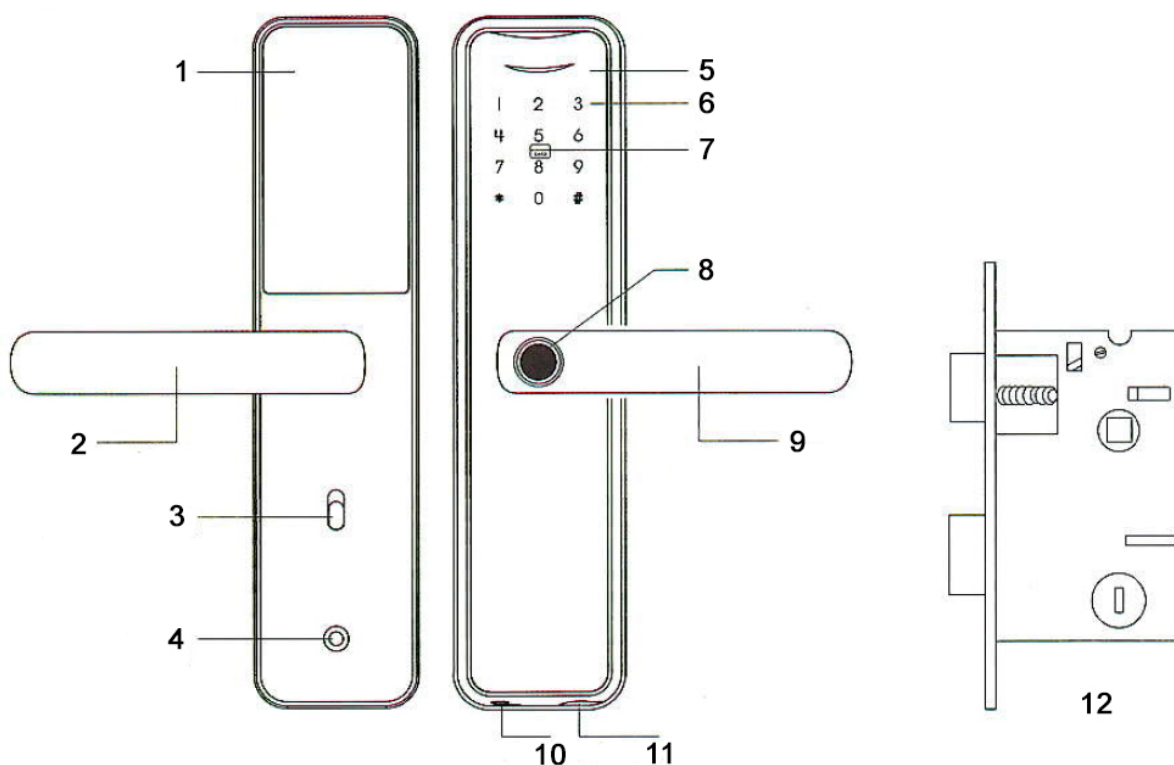
HANG		
Nyomja meg az 1 gombot a rendszergazdai beállításokhoz	Nyomja meg az 1 gombot a konfiguráláshoz	A 0 rendszergazdai pozícióban az általános rendszergazdai jelszó regisztrálva van (speciális menü hozzáférés) A többi pozíció (1-9) a normál rendszergazdáé (ujjlenyomat vagy jelszó vagy kártya)
	Nyomja meg a 2 gombot a törléshez	Adja meg a törölni kívánt rendszergazdai pozíciót. Példa: A 2# törli a rendszergazdát a 2. pozícióból
Nyomja meg a 2 gombot a felhasználói beállításokhoz	Felhasználó hozzáadásához nyomja meg az 1 gombot	Adja meg a rendszergazda hozzáférési adatait: ujjlenyomat vagy jelszó vagy kártya vagy távirányító. Az ujjlenyomatot 5-ször, a jelszót 2-szer, a kártyát egyszer, a távirányítót egyszer kell megadni. A rendszer automatikusan hozzárendel egy felhasználói számot 10 és 299 között a hozzáférési adatokhoz.
	Nyomja meg a 2 gombot a felhasználó törléséhez	Nyomja meg az 1 gombot a felhasználói szám törléséhez ( 10-299) » írja be a számot, és nyomja meg a # gombot a megerősítéshez.
Nyomja meg a 3 gombot a rendszerbeállításokhoz	Nyomja meg az 1 gombot az idő beállításához	A hangutasítást követően adja meg a 4 számjegyű évet, 2 számjegyű hónapot, 2 számjegyű órát, 2 számjegyű percet. Nyomja meg a „#” gombot a megerősítéshez. (Az időbeállítás automatikusan is elvégezhető a zár internetre/szerverre történő csatlakoztatása után)
	Nyomja meg a 2 gombot a Nyelv kiválasztásához	Nyomja meg az „1”-et kínai, a „2”-t angolhoz
	Nyomja meg a 3 gombot a hangerő beállításához	"1" alacsony hangerő, "2" közepes hangerő, "3" nagy hangerő

	Nyomja meg a 4 gombot a normál nyitáshoz	"1" be, "2" ki. Miután megnyomta az 1 gombot az indításhoz, az ajtót a kilincs megnyomásával nyithatja ki anélkül, hogy bármilyen hozzáférési adatot megadna (jogosultság). Amikor megad egy hozzáférési információt (felhasználó vagy rendszergazda), a zár leállítja a normál nyitott hozzáférési módot (jogosultság nélkül)
	Nyomja meg az 5-ös gombot a kettős hitelesítés módhoz	„1” bekapcsolva, „2” kikapcsolt
	Nyomja meg a 6 gombot a szabotázs elleni beállításokhoz	
	Nyomja meg a 7 gombot a rekordok eléréséhez (a zárolási hozzáférések utolsó 1000 rekordja megtekinthető), nyomja meg a "2" gombot az előző rekordhoz, a "8" gombot a következő rekordhoz, és a "*" gombot az előző menühöz való visszatéréshez	
<b>Nyomja meg a 4 gombot a hálózati beállításokhoz</b>	"1" az aktiváláshoz, "2" a kikapcsoláshoz.	

## Könnyű csatlakozás WiFi - Internethez - a Tuya Smart alkalmazásban

1. Állítson be egy általános rendszergazdai jelszót a helyi menüből.
2. Töltse le és telepítse mobiltelefonjára a Tuya Smart alkalmazást az App Store (iOS) vagy a Google Play (android) áruházból. Hozzon létre egy személyes fiókot az alkalmazásban. Jelentkezzen be. A helyes működéshez adja meg az alkalmazás által kért engedélyeket: Bluetooth, WiFi, GPS helymeghatározás, értesítések stb.
3. A 2,4 Ghz-es WiFi hálózathoz internet-hozzáféréssel csatlakoztatott mobiltelefonon aktiválja a Bluetooth funkciót és a GPS helymeghatározást.
4. A zárolási hozzáférés speciális menüjében: nyomja meg a „\*#” gombot >> Adja meg a rendszergazdai jogosultság adatait + # >> Nyomja meg a 4 gombot >> Nyomja meg az 1 gombot
5. Az alkalmazásban nyomja meg a + gombot, és várja meg, amíg az alkalmazás megkeresi a zárat bluetooth-on keresztül. Miután az alkalmazás megtalálta a zárat, nyomja meg a Hozzáadás gombot, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.

# PNI SafeHome PTY6526 Manuale utente



1	Compartimento della batteria	7	<b>Letture IC</b>
2	Maniglia	8	<b>lettore di impronte digitali</b>
3	Pulsante di sicurezza	9	<b>Maniglia</b>
4	Foro per vite	10	<b>Interfaccia micro USB</b>
5	Indicatore LED	11	<b>Foro chiave</b>
6	Tastiera	12	<b>Mortasare</b>

## Caratteristiche

- Amministratori: 10
- Capacità utenti: 300 (0-9 amministratori, 10-299 utenti)
- Metodi di sblocco: impronta digitale, scheda IC, password, chiave, app Tuya Smart
- Corrente in standby:  $\leq 60\mu A$
- Massimo. corrente:  $\leq 220mA$
- Allarme batteria scarica:  $4,5 \pm 0,2V$
- Alimentazione: DC 6V (4 batterie AA R6) / DC 5V (tramite interfaccia micro USB)
- Lunghezza della password: 6-10 bit
- Reimposta password: 16 bit
- Temperatura di funzionamento:  $-26^{\circ}C \sim 80^{\circ}C$
- Apertura porta: Destra (di fabbrica); Destra (configurabile)



## Dettagli del prodotto

La prima posizione 0 è riservata all'amministratore generale.

Le altre posizioni 1-9 sono riservate ai normali amministratori.

Il lucchetto esce sbloccato dalla fabbrica e può essere aperto con uno qualsiasi dei metodi presentati: impronta digitale, password, scheda IC per facilitare l'esperienza dell'utente con il prodotto.

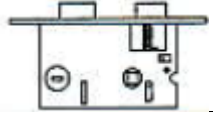





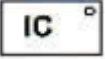

La password predefinita di fabbrica per l'amministratore generale è: 123456

**Aggiungi impronta digitale:** accedi al menu Aggiungi amministratore/utente. A seconda della modalità di accesso scelta, inserire l'impronta digitale 5 volte (posizionare il dito il più diversamente possibile per aumentare le possibilità/velocità di attivazione).

**Password falsa:** Esempio: se il passcode è 112233, possiamo inserire 5566 112233 5566 per sbloccare. (5566 è un prefisso-suffisso falso per impedire ai presenti di apprendere la password).

Il tasto \* ha la funzione di cancellazione/indietro; Il tasto # ha un ruolo di validazione/conferma. Una volta completata la configurazione del sistema è possibile premere \* per tornare indietro e attendere l'uscita automatica dal menu.

### Accessori:

Articolo	Immagine	Accessorio	P z.	Articolo	Immagine	Accessorio	P z.
1		Serratura da infilare	1	5		Chiave	2
2		Piastra fibbia	1	6		Palo quadrato	1
3		Scatola con fibbia	1	7		Vite	2
4		Carta IC	2	8		Asta di collegamento	2

### Spessore della porta

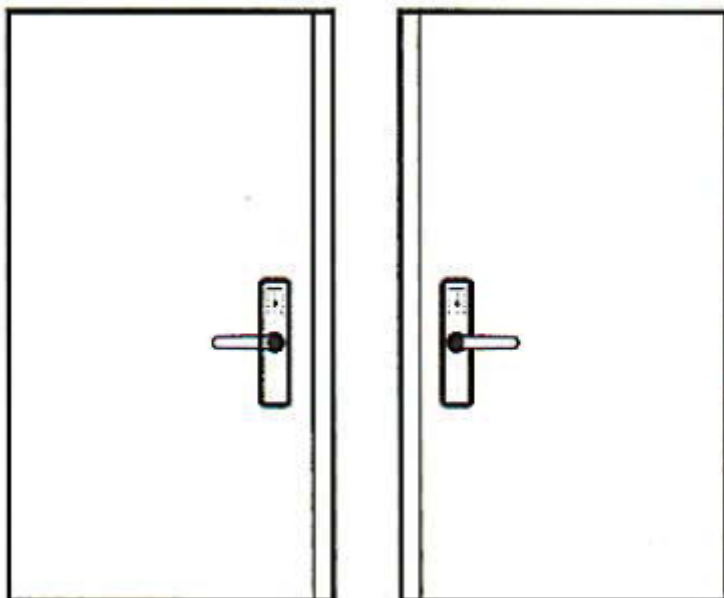
Adatto a porte di spessore 35 mm – 70 mm.

### Determinare la direzione della porta

Quando una persona sta fuori dalla stanza e apre la porta interna con la mano sinistra, la porta si apre a sinistra.

Quando una persona sta fuori dalla stanza e apre la porta interna con la mano destra, la porta si apre a destra.

A sinistra aperto A destra aperto

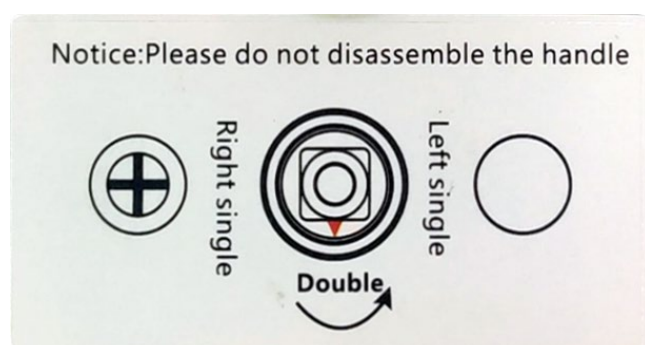


### Cambia la direzione del corpo della serratura

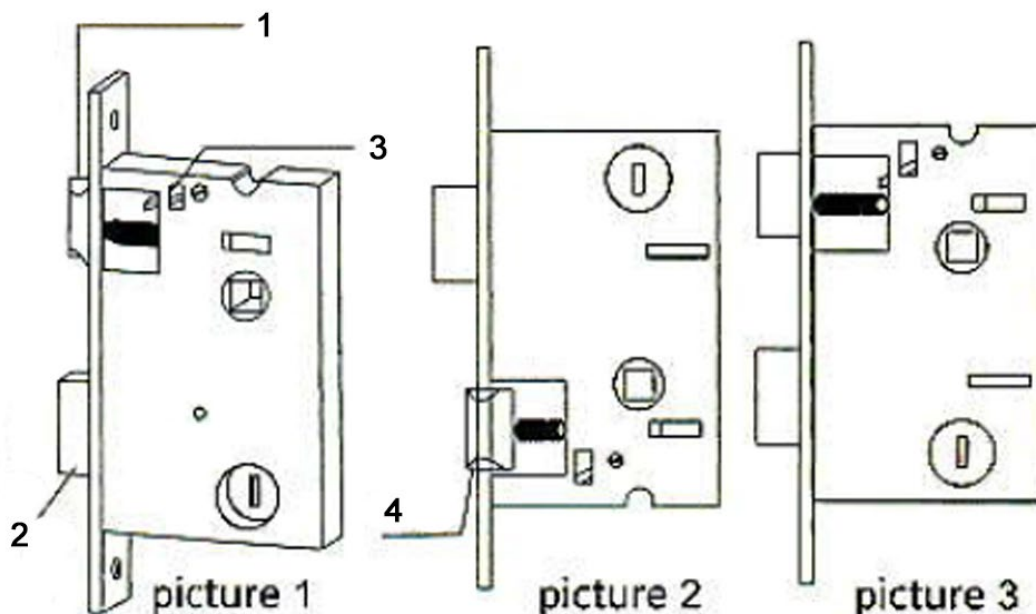
**Attenzione:** la serratura esce di fabbrica predisposta per il montaggio per l'apertura della porta sul lato destro.

Quando si installa la serratura, la chiusura a scatto (1) si trova in alto e la chiusura a scatto (2) si trova in basso. La parte inclinata/obliqua dello scrocco di apertura è diretta verso il telaio della porta (chiusura) .

1. Per modificare il senso di apertura della porta è necessario modificare il senso di apertura della porta, ovvero ruotare la serratura di apertura (1) di 180 gradi.
2. Sbloccare il perno di bloccaggio (3) sulla serratura, spingere il fermo di apertura (1) verso l'interno sotto il livello del frontalino (4) e ruotarlo di 180 gradi.
3. Bloccare nuovamente il perno di bloccaggio sulla serratura.
4. Modificare la posizione della maniglia secondo lo schizzo (0) da sinistra a destra. Allentare la vite di bloccaggio sinistra, ruotare la maniglia di 180 gradi e serrare la vite nella nuova posizione.



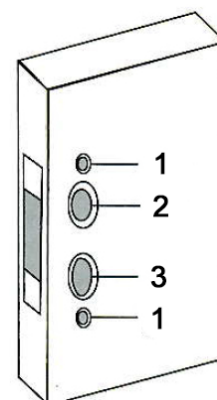
La serratura ora consente il montaggio della serratura su una porta con apertura a sinistra (apertura della porta verso l'esterno).



1	Chiavistello	3	Blocco d'arresto
2	Bullone morto	4	Piatto

### Il modello di taglio

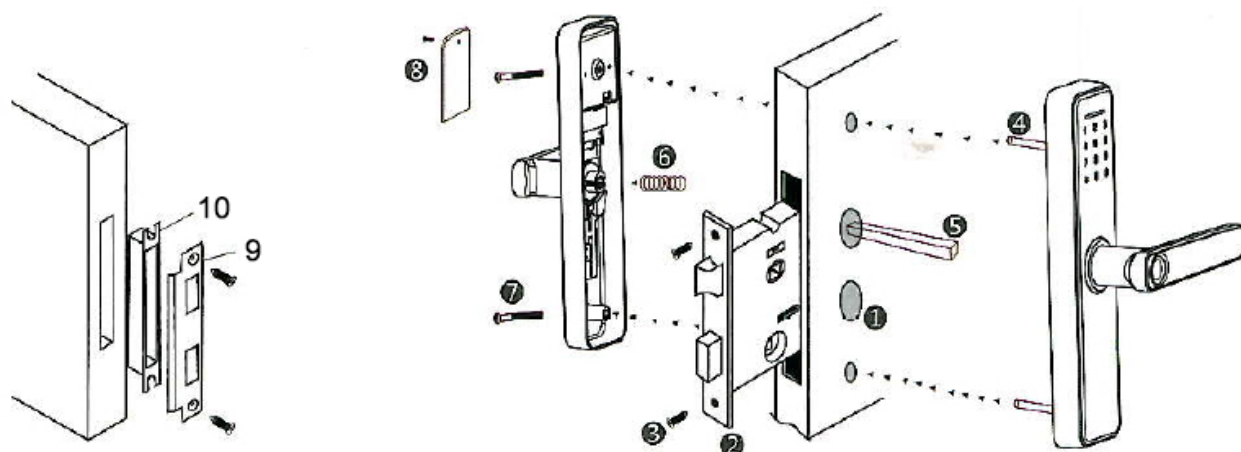
- Fare riferimento attentamente alla dima contenuta nella scatola prima di tracciare e forare la porta.
- Se si notano delle deviazioni dopo aver praticato i fori, installare la serratura e le maniglie sulla porta e correggere i fori fino ad ottenere la posizione desiderata.
- 1 - fori per le viti; 2 - foro maniglia; 3 - Buco della serratura



### Installazione:

1. Scavare buche secondo i disegni.
2. Posiziona la mortasa nella porta;
3. Fissare la mortasa con le due viti;
4. Installare la biella sulla serratura;
5. Inserire nella mortasa il palo quadro;
6. Posizionare la molla nell'impugnatura posteriore;
7. Posizionare le 2 maniglie sulla porta e serrare le 2 viti lunghe;
8. Installare le batterie alcaline e fissare anche il coperchio alle batterie;

9. La contropiastra è montata nella scatola della contropiastra



## Impostare:

Premere contemporaneamente "\*"#" "

Inserisci i dati dell'amministratore (password predefinita: 123456 #)

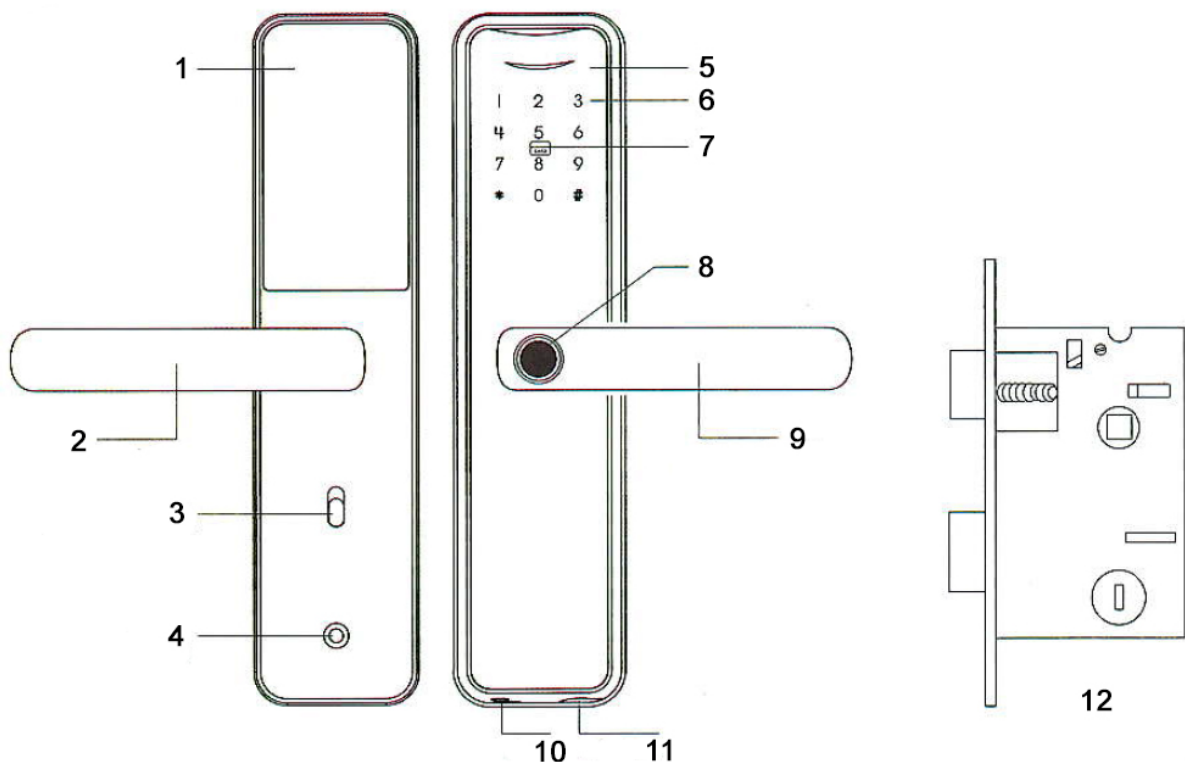
VOCE		
<b>Premere 1 per le impostazioni dell'amministratore</b>	Premere 1 per configurare	Nella posizione amministratore 0 è registrata la password amministratore generale (accesso menù avanzato) Le altre posizioni (1-9) sono per il normale amministratore (impronta digitale o password o tessera)
	Premere 2 per eliminare	Inserisci la posizione di amministratore che desideri eliminare. Esempio: 2# cancellerà l'amministratore dalla posizione 2
<b>Premere 2 per le impostazioni utente</b>	Premere 1 per aggiungere utente	Inserisci i dati di accesso dell'amministratore: impronta digitale o password o tessera o telecomando. L'impronta digitale deve essere inserita 5 volte, la password 2 volte, la tessera una volta, il telecomando una volta. Il sistema assegnerà automaticamente ai dati di accesso un numero utente da 10 a 299.
	Premere 2 per eliminare l'utente	Premere 1 per eliminare il numero utente (10-299) » inserire il numero e premere # per confermare.
<b>Premere 3 per le impostazioni di sistema</b>	Premere 1 per impostare l'ora	Immettere l'anno a 4 cifre, il mese a 2 cifre, l'ora a 2 cifre, i minuti a 2 cifre seguendo il messaggio vocale. Premere "*"#" per confermare. (L'impostazione dell'ora può anche essere effettuata automaticamente dopo aver collegato la serratura a Internet/al server)

	Premere 2 per Lingua	Premere "1" per il cinese, "2" per l'inglese
	Premere 3 per volume	"1" volume basso, "2" volume medio, "3" volume alto
	Premere 4 per aprire normalmente	"1" acceso, "2" spento. Dopo aver premuto 1 per iniziare, è possibile aprire la porta semplicemente premendo la maniglia, senza inserire alcuna informazione di accesso (autorizzazione). Quando si inseriscono le informazioni di accesso (utente o amministratore) la serratura interromperà la modalità di accesso normalmente aperta (senza autorizzazione)
	Premere 5 per la modalità doppia autenticazione	"1" acceso, "2" spento
	Premere 6 per le impostazioni antimanomissione	
	Premere 7 per accedere alle registrazioni (si possono consultare le ultime 1000 registrazioni degli accessi alla serratura), premere "2" per la registrazione precedente, "8" per la registrazione successiva e "*" per tornare al menù precedente	
<b>Premere 4 per le impostazioni di rete</b>	"1" per Attivazione, "2" per Disattivato.	

## Facile connessione al WiFi - Internet - nell'applicazione Tuya Smart

1. Imposta una password di amministratore generale dal menu locale.
2. Scarica e installa l'applicazione Tuya Smart sul tuo cellulare dall'App Store (iOS) o da Google Play (android). Crea un account personale nell'applicazione. Accedi. Per un corretto funzionamento, concedi i permessi richiesti dall'applicazione: Bluetooth, WiFi, posizione GPS, notifiche, ecc.
3. Sul cellulare connesso ad una rete WiFi 2,4 Ghz con accesso a Internet, attivare la funzione Bluetooth e Localizzazione GPS.
4. Sul blocco accedi al menu avanzato: premi "\*"#" >> Inserisci le informazioni sull'autorizzazione dell'amministratore + # >> Premi 4 >> Premi 1
5. Nell'applicazione, premi + e attendi che l'applicazione cerchi la serratura tramite Bluetooth. Dopo che l'applicazione ha trovato il lucchetto, premi Aggiungi e segui i passaggi sullo schermo.

# PNI SafeHome PTY6526 Gebruikershandleiding



1	Batterijcompartiment	7	IC-lezer
2	Deurklink	8	Vingerafdruklezer
3	Veiligheidsknop	9	Deurklink
4	Schroefgat	10	Micro-USB-interface
5	LED-indicator	11	Sleutelgat
6	Toetsenbord	12	Insteek

## Functies

- Beheerders: 10
- Gebruikerscapaciteit: 300 (0-9 beheerders, 10-299 gebruikers)
- Ontgrendelingsmethoden: vingerafdruk, IC-kaart, wachtwoord, sleutel, Tuya Smart-app
- Stand-bystroom:  $\leq 60\mu\text{A}$
- Max. stroom:  $\leq 220\text{mA}$
- Alarm voor lage batterijspanning:  $4,5 \pm 0,2\text{ V}$
- Voeding: DC 6V (4 x AA R6-batterijen) / DC 5V (via micro-USB-interface)
- Wachtwoordlengte: 6-10 bits
- Wachtwoord opnieuw instellen: 16 bits
- Werktemperatuur:  $-26^{\circ}\text{C} \sim 80^{\circ}\text{C}$
- Deuropening: Rechts (af fabriek); Rechts (configureerbaar)

## Productdetails

De eerste positie 0 is gereserveerd voor de algemeen beheerder.

De overige locaties 1 t/m 9 zijn gereserveerd voor reguliere beheerders.

Het slot wordt in de fabriek ontgrendeld geleverd en kan worden geopend met een van de aangeboden methoden: vingerafdruk, wachtwoord, IC-kaart om de gebruikerservaring met het product te vergemakkelijken.

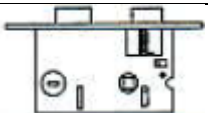







Het standaard fabriekswachtwoord voor de algemene beheerder is: 123456

**Vingerafdruk toevoegen:** toegang tot het menu Beheerder/gebruiker toevoegen. Afhankelijk van de gekozen toegangsmodus voert u de vingerafdruk 5 keer in (plaats de vinger zo verschillend mogelijk om de kans/snelheid van activering te vergroten).

**Vals wachtwoord:** Voorbeeld: als de toegangscode 112233 is, kunnen we 5566 112233 5566 invoeren om te ontgrendelen. (5566 is een vals voorvoegsel-achtervoegsel om te voorkomen dat aanwezigen het wachtwoord leren).

De \*-toets heeft de rol van annuleren/terug; De #-sleutel heeft een validatie-/bevestigingsrol. Nadat de systeemconfiguratie is voltooid, kunt u op \* drukken om terug te keren en te wachten tot het menu automatisch wordt verlaten.

### Accessoires:

Item	Afbeelding	Accessoire	St.	Item	Afbeelding	Accessoire	St.
1		Insteekslot	1	5		Sleutel	2
2		Gesp plaat	1	6		Vierkante paal	1
3		Gesp doos	1	7		Schroef	2
4		IC-kaart	2	8		Verbindingsstang	2

### Dikte van de deur

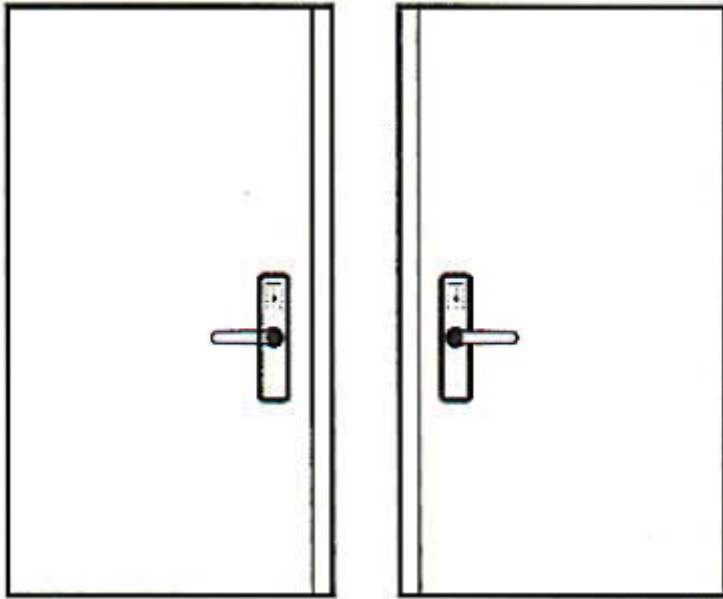
Geschikt voor deuren met een dikte van 35 mm – 70 mm.

### Bepaal de richting van de deur

Wanneer iemand buiten de kamer staat en de deur binnen met zijn linkerhand opent, gaat de deur aan de linkerkant open.

Wanneer iemand buiten de kamer staat en de deur binnen met zijn rechterhand opent, dan gaat de deur aan de rechterkant open.

Links open Rechts open

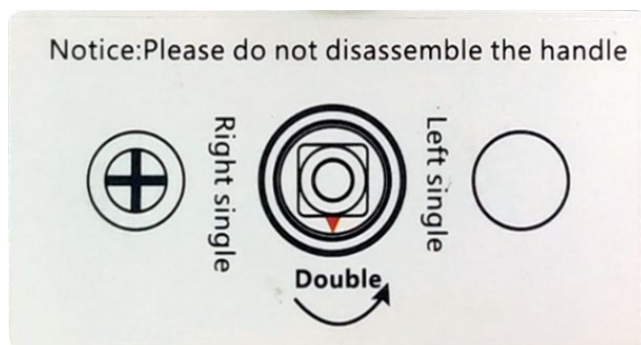


### Verander de richting van het slotlichaam

**Let op:** het slot is af fabriek voorbereid voor montage voor de deuropening aan de rechterzijde.

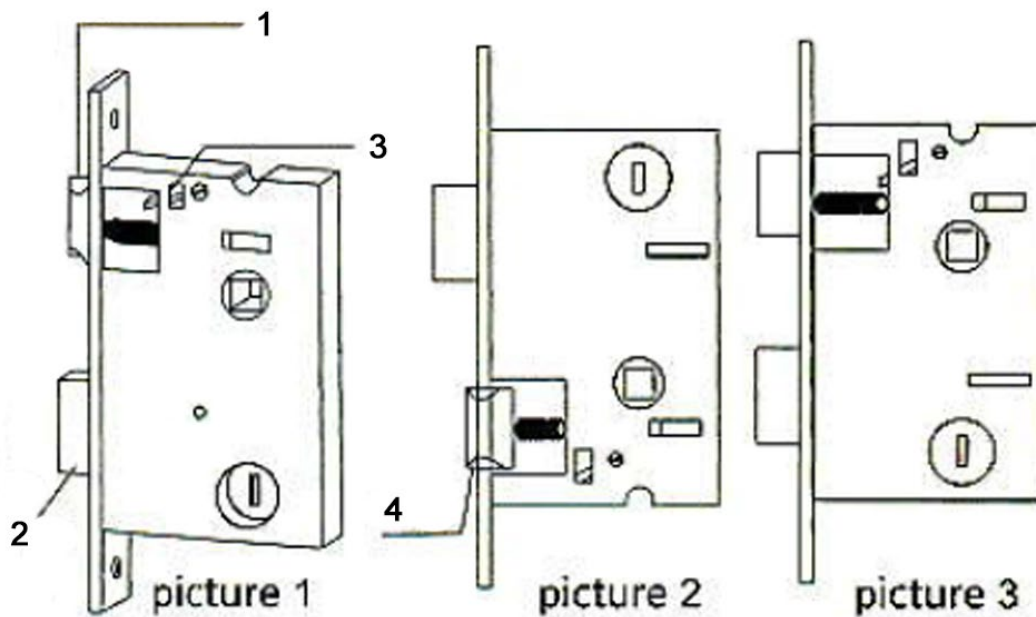
Bij het installeren van het slot bevindt de openingsgrendel (1) zich aan de bovenkant en de sluitgrendel (2) aan de onderkant. Het schuine/schuine deel van de openingsgrendel is naar het deurkozijn gericht (sluiten).

1. Om de openingsrichting van de deur te veranderen, moet u de openingsrichting van de deur veranderen, dwz u moet de openingsgrendel (1) 180 graden draaien.
2. Ontgrendel de borgpen (3) op het slot, druk de openingsgrendel (1) naar binnen tot onder het niveau van de voorplaat (4) en draai deze 180 graden.
3. Vergrendel de borgpen op het slot.
4. Verander de positie van de handgreep volgens de schets (0) van links naar rechts. Draai de linker borgschroef los, draai de hendel 180 graden en draai de schroef vast in de nieuwe positie.



Het slot maakt het nu mogelijk om de dagschoot op een links openende deur te monteren (deur naar buiten openen).

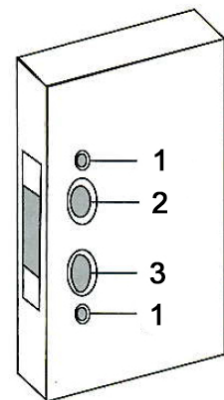




1	Klinkbout	3	Stopblok
2	Dode grendel	4	Bord

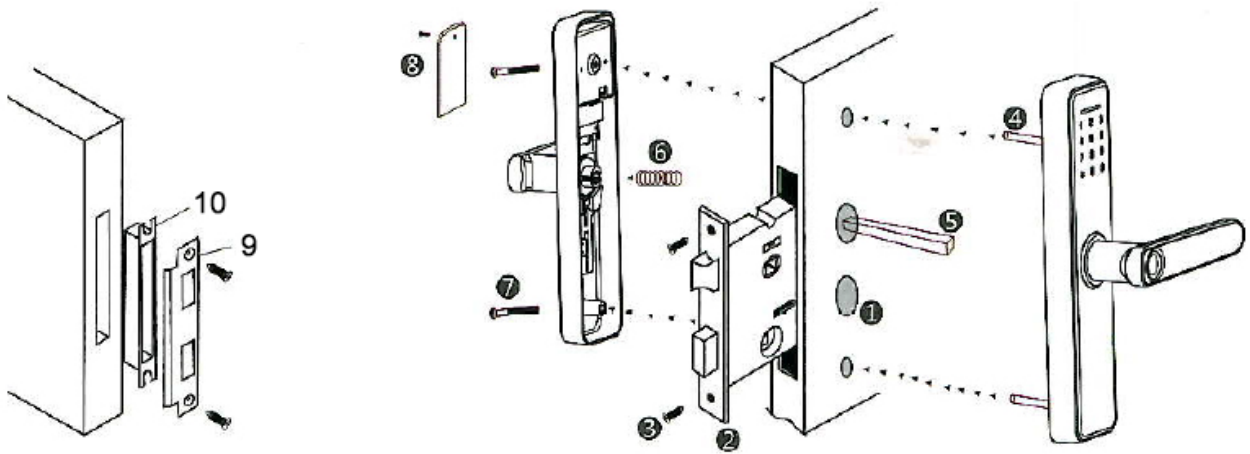
### Het snijsjabloon

- Raadpleeg zorgvuldig het sjabloon in de doos voordat u de deur markeert en boort.
- Als er afwijkingen zijn na het boren van de gaten, installeer dan de grendel en de handgrepen op de deur en corrigeer de gaten totdat de gewenste positie is verkregen.
- 1 - schroefgaten; 2 - handvatgat; 3 – Sleutelgat



### Installatie:

1. Graaf gaten volgens de tekeningen.
2. Plaats het gat in de deur;
3. Bevestig het gat met de twee schroeven;
4. Installeer de drijfstang op het slot;
5. Steek de vierkante paal in het gat;
6. Plaats de veer in de achterste handgreep;
7. Plaats de 2 handgrepen op de deur en draai de 2 lange schroeven vast;
8. Installeer de alkalibatterijen en bevestig ook het deksel op de batterijen;
9. De tegenplaat wordt in de tegenplaatkast gemonteerd



## Opgericht:

Druk tegelijkertijd op "\*"#"

Voer de beheerdersgegevens in (standaardwachtwoord: 123456 #)

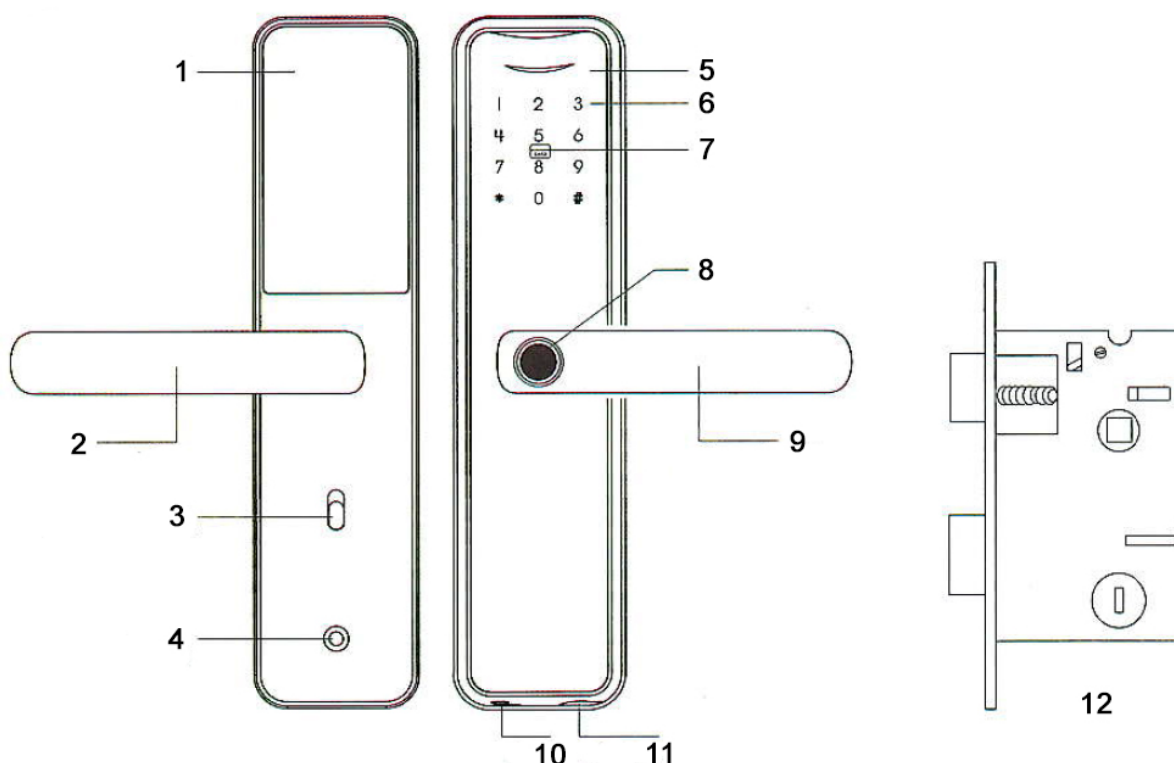
STEM		
Druk op 1 voor beheerdersinstellingen	Druk op 1 om te configureren	Op beheerderspositie 0 wordt het algemene beheerderswachtwoord geregistreerd (geavanceerde menutoegang) De overige posities (1-9) zijn voor de normale beheerder (vingerafdruk of wachtwoord of kaart)
	Druk op 2 om te verwijderen	Voer de beheerderspositie in die u wilt verwijderen. Voorbeeld: 2# verwijdert de beheerder van positie 2
Druk op 2 voor gebruikersinstellingen	Druk op 1 om een gebruiker toe te voegen	Voer de toegangsgegevens van de beheerder in: vingerafdruk of wachtwoord of kaart of afstandsbediening. De vingerafdruk moet 5 keer worden ingevoerd, het wachtwoord 2 keer, de kaart één keer, de afstandsbediening één keer. Het systeem kent aan de toegangsgegevens automatisch een gebruikersnummer van 10 tot 299 toe.
	Druk op 2 om de gebruiker te verwijderen	Druk op 1 om het gebruikersnummer te verwijderen (10-299) » voer het nummer in en druk op # om te bevestigen.
Druk op 3 voor systeeminstellingen	Druk op 1 om de tijd in te stellen	Voer het 4-cijferige jaar, de 2-cijferige maand, het 2-cijferige uur en de 2-cijferige minuut in na de gesproken melding. Druk op "#" om te bevestigen. (De tijdstelling kan ook automatisch gebeuren nadat het slot met internet/server is verbonden)
	Druk op 2 voor Taal	Druk op "1" voor Chinees, "2" voor Engels

	Druk op 3 voor Volume	"1" laag volume, "2" gemiddeld volume, "3" hoog volume
	Druk op 4 om normaal te openen	"1" aan, "2" uit. Nadat u op 1 heeft gedrukt om te starten, kunt u de deur openen door gewoon op de hendel te drukken, zonder dat u toegangsinformatie (autorisatie) hoeft in te voeren. Wanneer u toegangsgegevens invoert (gebruiker of beheerder), stopt het slot de normaal geopende toegangsmodus (zonder autorisatie)
	Druk op 5 voor dubbele authenticatiemodus	"1" aan, "2" uit
	Druk op 6 voor anti-sabotage-instellingen	
	Druk op 7 om toegang te krijgen tot de records (de laatste 1000 records van de toegangen tot het slot kunnen worden geraadpleegd), druk op "2" voor de vorige record, "8" voor de volgende record en op "*" om terug te keren naar het vorige menu	
<b>Druk op 4 voor netwerkinstellingen</b>		"1" voor activering, "2" voor uit.

## Eenvoudige verbinding met WiFi - internet - in de Tuya Smart-applicatie

1. Stel een algemeen beheerderswachtwoord in vanuit het lokale menu.
2. Download en installeer de Tuya Smart-applicatie op uw mobiele telefoon vanuit de App Store (iOS) of Google Play (android). Maak een persoonlijk account aan in de applicatie. Meld u aan. Voor een correcte werking dient u de door de applicatie gevraagde machtigingen te verlenen: Bluetooth, WiFi, GPS-locatie, meldingen, enz.
3. Activeer op de mobiele telefoon die is verbonden met een 2,4 Ghz WiFi-netwerk met internettoegang de Bluetooth-functie en GPS-locatie.
4. In het geavanceerde menu voor toegang tot slot: druk op "\*"#" >> Voer beheerdersautorisatie-informatie in + # >> Druk op 4 >> Druk op 1
5. Druk in de applicatie op + en wacht tot de applicatie via bluetooth naar het slot zoekt. Nadat de applicatie het slot heeft gevonden, drukt u op toevoegen en volgt u de stappen op het scherm.

# Instrukcja obsługi PNI SafeHome PTY6526



1	Komora baterii	7	Czytnik układów scalonych
2	Klamka	8	czytnik linii papilarnych
3	Przycisk bezpieczeństwa	9	Klamka
4	Otwór na wkręt	10	Interfejs mikro-USB
5	Wskaźnik ledowy	11	Dziurka na klucz
6	Klawiatura	12	Gniazdo

## Cechy

- Administratorzy: 10
- Liczba użytkowników: 300 (0-9 administratorów, 10-299 użytkowników)
- Metody odblokowania: odcisk palca, karta elektroniczna, hasło, klucz, aplikacja Tuya Smart
- Prąd czuwania:  $\leq 60\mu A$
- Maks. prąd:  $\leq 220mA$
- Alarm niskiego poziomu baterii:  $4,5 \pm 0,2V$
- Zasilanie: DC 6V (4 x baterie AA R6) / DC 5V (poprzez interfejs micro USB)
- Długość hasła: 6-10 bitów
- Resetuj hasło: 16 bitów
- Temperatura pracy:  $-26^{\circ}C \sim 80^{\circ}C$
- Otwieranie drzwi: Prawe (fabrycznie); Prawa (konfigurowalna)

## Szczegóły Produktu

Pierwsza pozycja 0 jest zarezerwowana dla administratora generalnego.

Pozostałe lokalizacje 1-9 są zarezerwowane dla zwykłych administratorów.

Zamek jest fabrycznie odblokowany i można go otworzyć dowolną z przedstawionych metod: odciskiem palca, hasłem, kartą IC, aby ułatwić użytkownikowi korzystanie z produktu.

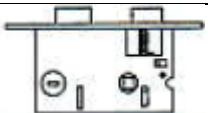







Fabryczne domyślne hasło administratora ogólnego to: 123456

**Dodaj odcisk palca:** dostęp do menu dodawania administratora/użytkownika. W zależności od wybranego trybu dostępu wprowadź 5 razy odcisk palca (ułoż palec możliwie odmiennie, aby zwiększyć szansę/szybkość zadziałania).

**Fałszywe hasło:** Przykład: Jeśli hasło to 112233, możemy wprowadzić 5566 112233 5566, aby odblokować. (5566 to fałszywy przedrostek-sufiks uniemożliwiający osobom obecnym poznanie hasła).

Klawisz \* pełni funkcję anulowania/powrotu; Klawisz # pełni rolę walidacji/potwierdzenia. Po zakończeniu konfiguracji systemu możesz wrócić i poczekać na automatyczne wyjście z menu, naciskając \*.

### Akcesoria:

Przedmiot	Obraz	Akcesorium	sz. t.	Przedmiot	Obraz	Akcesorium	sz. t.
1		Zamek wpuszczany	1	5		Klucz	2
2		Płyta klamry	1	6		Słup kwadratowy	1
3		Pudełko klamrą	1	7		Śruba	2
4		Karta IC	2	8		Pręt łączący	2

### Grubość drzwi

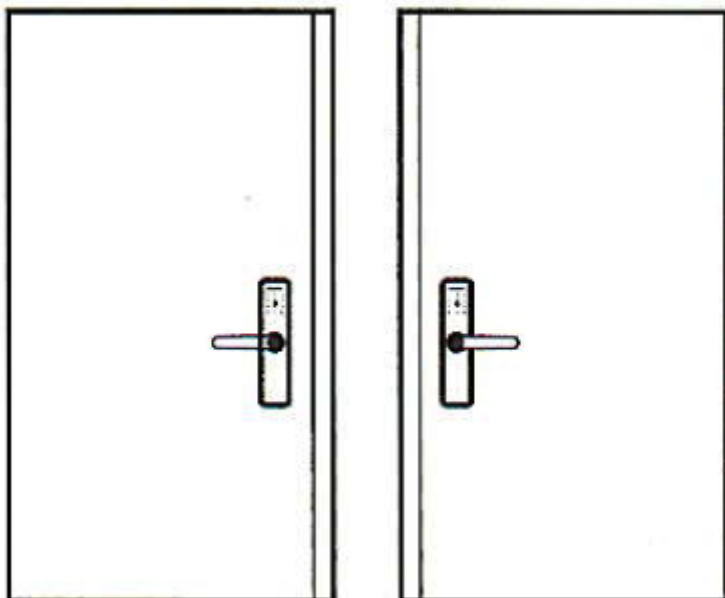
Pasuje do drzwi o grubości 35 mm – 70 mm.

### Określ kierunek drzwi

Kiedy ktoś stoi na zewnątrz pokoju i lewą ręką otwiera drzwi do środka, wówczas drzwi otwierają się na lewą stronę.

Kiedy ktoś stoi na zewnątrz pokoju i prawą ręką otwiera drzwi do środka, wówczas drzwi otwierają się na prawą stronę.

Lewy otwarty Prawy otwarty

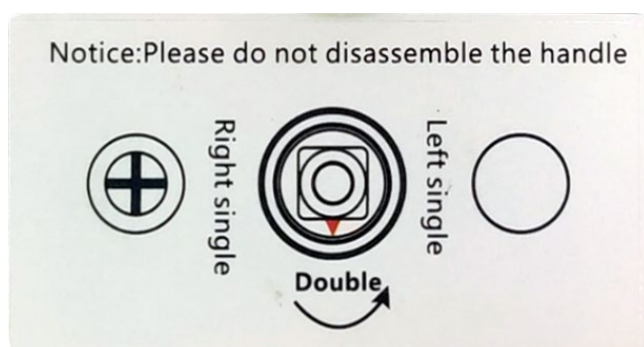


### Zmień kierunek korpusu zamka

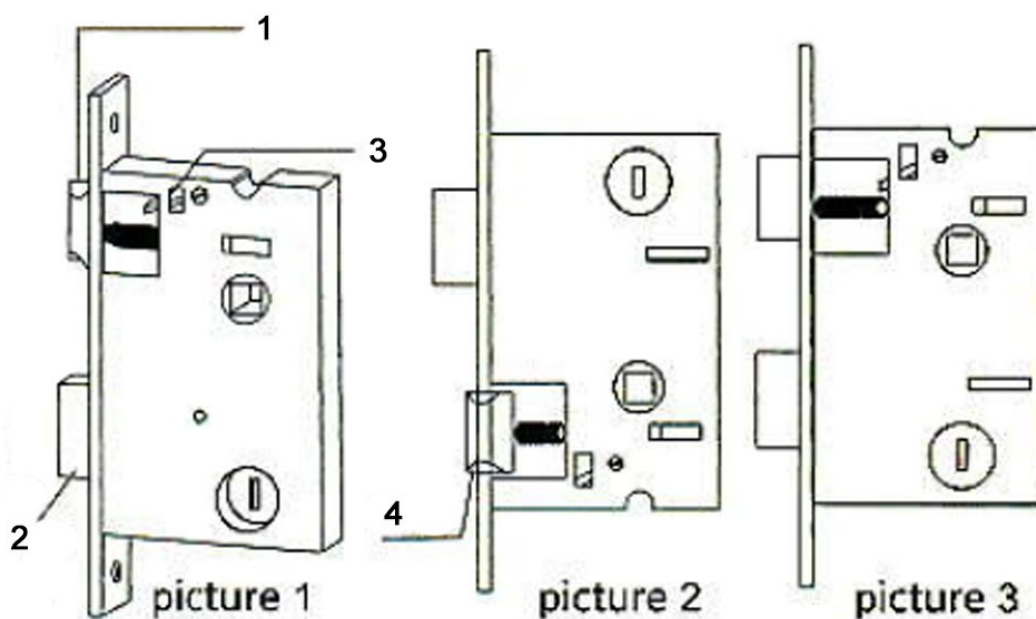
**Uwaga:** zamek fabrycznie przygotowany do montażu pod drzwi otwierane na prawą stronę.

Podczas montażu zamka zatrzask otwierający (1) znajduje się na górze, a zatrzask zamykający (2) na dole. Ukośna część zapadki otwierającej skierowana jest w stronę ościeżnicy (zamykanie).

1. Aby zmienić kierunek otwierania drzwi, należy zmienić kierunek otwierania drzwi, czyli obrócić zatrzask otwierający (1) o 180 stopni.
2. Odblokuj sworzeń blokujący (3) na zamku, wciśnij zatrzask otwierający (1) do wewnątrz poniżej poziomu płyty czołowej (4) i obróć go o 180 stopni.
3. Zablokuj z powrotem sworzeń blokujący w zamku.
4. Zmień położenie uchwyty zgodnie ze szkicem (0) z lewej strony na prawą. Poluzuj lewą śrubę blokującą, obróć uchwyt o 180 stopni i dokręć śrubę w nowej pozycji.



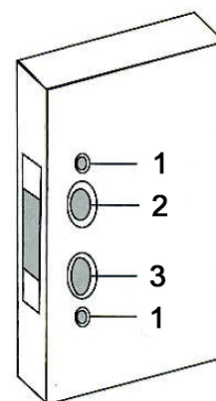
Zamek umożliwia teraz montaż zatrzasku w drzwiach otwieranych w lewo (otwierających drzwi na zewnątrz).



1	Śruba zatrzaskowa	3	Blokada
2	Martwa śruba	4	Płyta

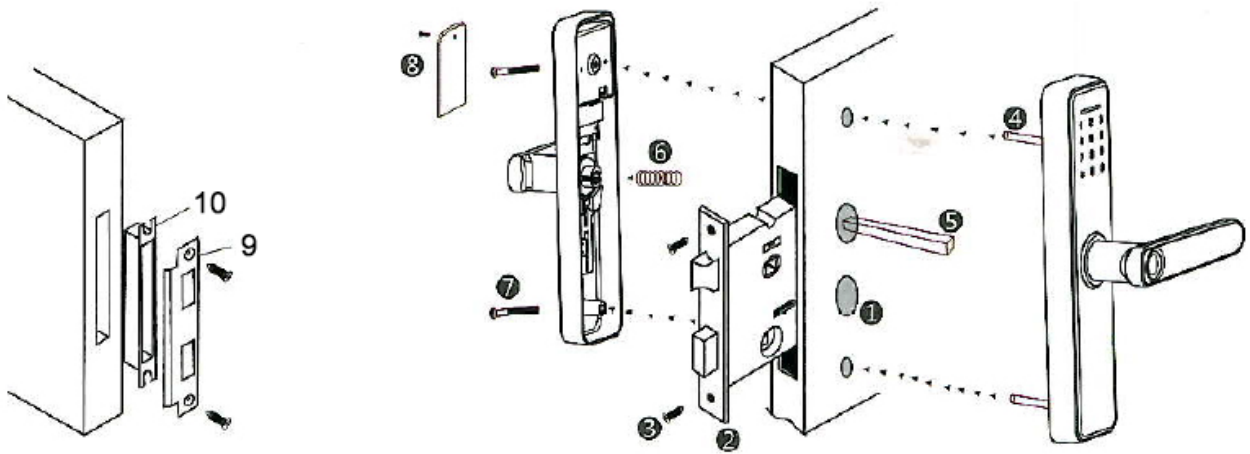
### Szablon do cięcia

- Przed zaznaczeniem i wierceniem drzwi dokładnie zapoznaj się z szablonem znajdującym się w pudełku.
- Jeżeli po wywierceniu otworów występują odchylenia, należy zamontować zatrzask i uchwyty na drzwiach oraz skorygować otwory aż do uzyskaniażądanego położenia.
- 1 - otwory na śruby; 2 - otwór na uchwyt; 3 – Dziurka od klucza



### Instalacja:

1. Wykop dziury zgodnie z rysunkami.
2. Umieść wpust w drzwiach;
3. Zamocuj wpust za pomocą dwóch śrub;
4. Zamontuj korbowód na zamku;
5. Włóż kwadratowy słupek do wpustu;
6. Umieść sprężynę w tylnym uchwycie;
7. Umieść 2 uchwyty na drzwiach i dokręć 2 długie śruby;
8. Zainstaluj baterie alkaliczne i zamocuj również pokrywę baterii;
9. Płyta kontruująca montowana jest w skrzynce przeciwpiły



## Organizować coś:

Naciśnij jednocześnie „\*#”

Wprowadź dane administratora (hasło domyślne: 123456 #)

GŁOS		
Naciśnij 1, aby przejść do ustawień administratora	Naciśnij 1, aby skonfigurować	Na pozycji administratora 0 rejestrowane jest ogólne hasło administratora (dostęp do menu zaawansowanego) Pozostałe pozycje (1-9) dotyczą zwykłego administratora (odcisk palca, hasło lub karta)
	Naciśnij 2, aby usunąć	Wprowadź stanowisko administratora, które chcesz usunąć. Przykład: 2# usunie administratora z pozycji 2
Naciśnij 2, aby przejść do ustawień użytkownika	Naciśnij 1, aby dodać użytkownika	Wprowadź dane dostępowe administratora: odcisk palca lub hasło lub kartę lub pilota. Odcisk palca należy wprowadzić 5 razy, hasło 2 razy, kartę raz, pilota raz. System automatycznie przypisze do danych dostępowych numer użytkownika od 10 do 299.
	Naciśnij 2, aby usunąć użytkownika	Naciśnij 1, aby usunąć numer użytkownika ( 10-299 ) » wprowadź numer i naciśnij #, aby potwierdzić.
Naciśnij 3, aby przejść do ustawień systemowych	Naciśnij 1, aby ustawić czas	Po komunikacji głosowym wprowadź 4-cyfrowy rok, 2-cyfrowy miesiąc, 2-cyfrową godzinę i 2-cyfrową minutę. Naciśnij „#”, aby potwierdzić. (Ustawienie czasu może nastąpić także automatycznie po podłączeniu zamka do Internetu/serwera)
	Naciśnij 2, aby przejść do języka	Naciśnij „1” dla języka chińskiego, „2” dla języka angielskiego
	Naciśnij 3, aby zwiększyć głośność	„1” niska głośność, „2” średnia głośność, „3” wysoka głośność
	Naciśnij 4, aby normalnie otworzyć	„1” włączone, „2” wyłączone. Po naciśnięciu 1 w celu uruchomienia można otworzyć drzwi po prostu naciskając klamkę, bez podawania

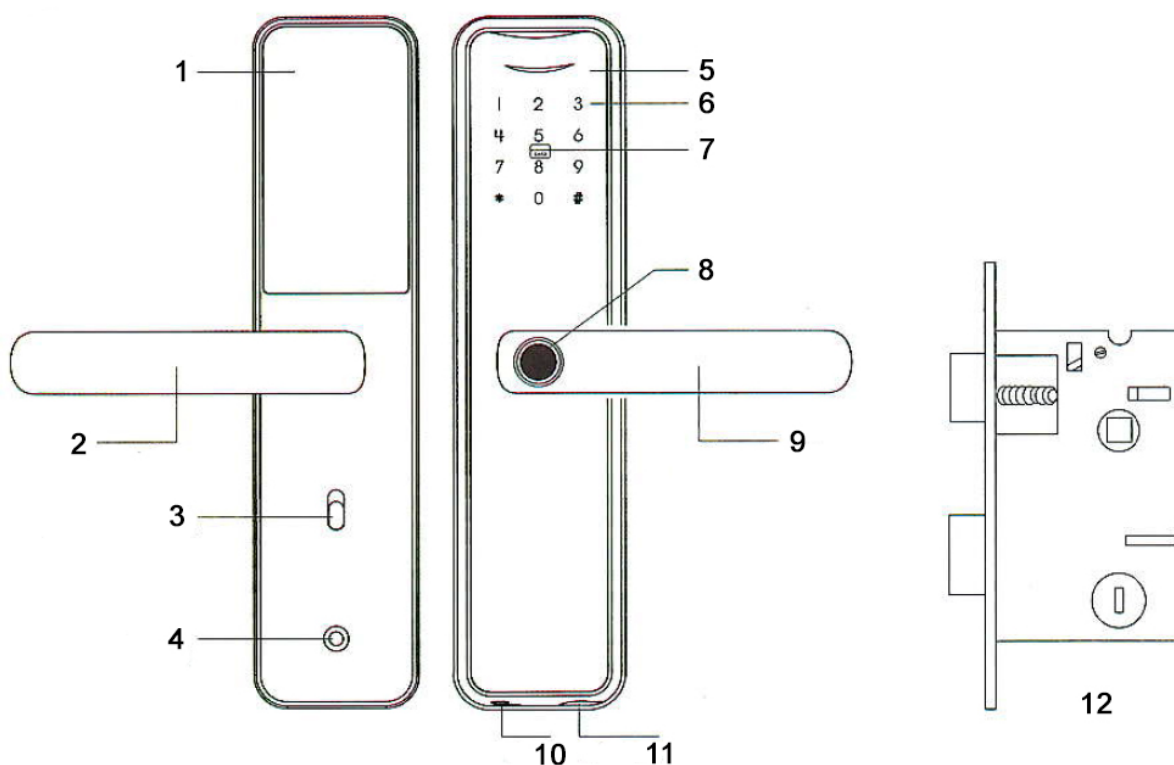


		jakichkolwiek informacji dostępowych (uprawnień). Po wprowadzeniu informacji dostępowych (użytkownika lub administratora) zamek zatrzyma normalnie otwarty tryb dostępu (bez autoryzacji)
	Naciśnij 5, aby włączyć tryb podwójnego uwierzytelniania	„1” włączone, „2” wyłączone
	Naciśnij 6, aby przejść do ustawień zabezpieczenia przed manipulacją	
	Naciśnij 7, aby uzyskać dostęp do rekordów (można sprawdzić ostatnie 1000 rekordów dostępu do zamka), naciśnij „2”, aby przejść do poprzedniego rekordu, „8” aby przejść do następnego rekordu i „*”, aby powrócić do poprzedniego menu	
<b>Naciśnij 4, aby przejść do ustawień sieciowych</b>	„1” dla aktywacji, „2” dla wyłączenia.	

## Łatwe połączenie z WiFi - Internetem - w aplikacji Tuya Smart

1. Ustaw ogólne hasło administratora z menu lokalnego.
2. Pobierz i zainstaluj aplikację Tuya Smart na swoim telefonie komórkowym ze sklepu App Store (iOS) lub Google Play (Android). Utwórz konto osobiste w aplikacji. Zaloguj się. Do poprawnego działania nadaj aplikacji wymagane uprawnienia: Bluetooth, WiFi, lokalizacja GPS, powiadomienia itp.
3. W telefonie komórkowym podłączonym do sieci Wi-Fi 2,4 GHz z dostępem do Internetu aktywuj funkcję Bluetooth i lokalizację GPS.
4. W zaawansowanym menu blokady dostępu: naciśnij „\*#” >> Wprowadź informacje autoryzacyjne administratora + # >> Naciśnij 4 >> Naciśnij 1
5. W aplikacji naciśnij + i poczekaj, aż aplikacja wyszuka zamek poprzez bluetooth. Gdy aplikacja znajdzie blokadę, naciśnij dodaj i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

# PNI SafeHome PTY6526 Manual de utilizare



## Legenda

1	Capac baterie	7	Cititor card IC
2	Maner usa	8	Cititor amprenta
3	Buton de siguranta-blocare	9	Maner usa
4	Gaura surub	10	USB
5	Led indicator	11	Gaura cheie
6	Tastatura	12	Broasca

## Caracteristici

- Administratori: 10
- Capacitate utilizatori: 300 (0-9 administratori, 10-299 utilizatori)
- Metode de deblocare: Amprenta, Card IC, Parola, Cheie, Aplicatia Tuya Smart
- Frecventa/Putere WiFi: 2.4GHz, 100mW
- Consum in repaos: < 50-65uA
- Alarma baterie descarcata: 4.5±0.2V
- Alimentare: 6V (4 x baterii AA R6) / 5V (prin portul micro USB)
- Lungime parola : 6 -10 biti
- Parola de resetare: 16 biti
- Temperatura de lucru :-26°C ~ 80°C
- Deschidere usa: Dreapta (din fabrica) ; Stanga (configurabil)

## Detalii produs

Prima pozitie 0 este alocata pentru administrator general.

Celelalte locatii 1-9 sunt alocate pentru administratori normali.

Yala vine din fabrica deblocata si poate fi deschisa cu oricare dintre metodele prezentate: amprenta, parola, card IC pentru a usura experienta utilizatorului cu produsul.

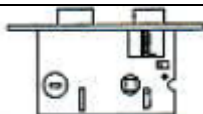





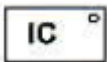

Parola implicita din fabrica pentru administratorul general este: 123456

**Adaugare amprenta:** Accesati meniul de adaugare administrator/utilizator. In functie de modul de acces ales introduceti amprenta de 5 ori (pozitionati degetul cat mai diferit pentru a creste sansele/rapiditatea de declansare).

**Parola falsa:** Exemplu: daca parola de acces este 112233, putem introduce 5566 112233 5566 pentru a debloca. (5566 este un sufix-prefix fals pentru a preveni invatarea parolei de catre persoanele prezente).

Tasta \* are rol de anulare/inapoi ; Tasta # are rol de validare/confirmare. Dupa ce configurarea sistemului este finalizata puteti apasa \* pentru a reveni sau puteti astepta iesirea automata din meniu.

### Accesorii:

N r	Poza	Accesoriu	b u c	N r.	Poza	Accesoriu	b u c
1		Broasca ingropata	1	5		Chei	2
2		Contraplaca	1	6		Tija	1
3		Cutie contraplaca	1	7		Suruburi	2
4		Card IC	2	8		Tub conexiune	2

### Grosime usa

Yala este potrivita pentru usi cu grosimea de 35 mm – 70 mm

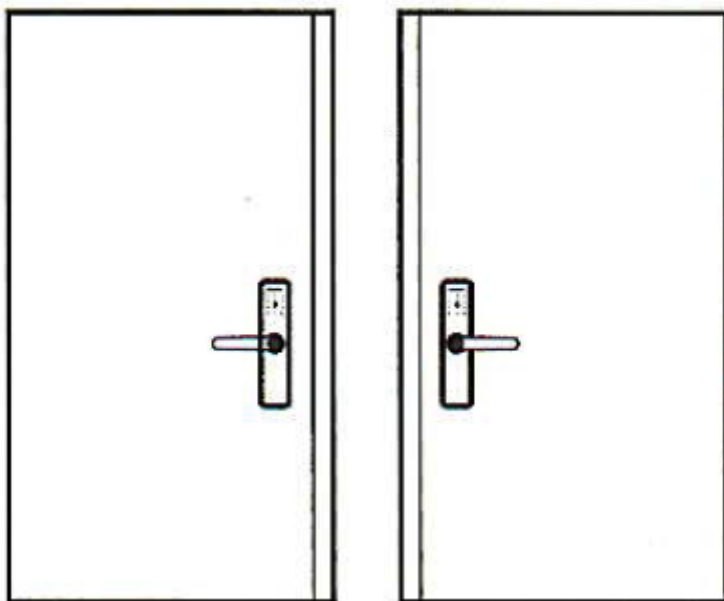
### Identificare tip de usa

Cand o persoana sta in afara camerei si deschide usa in interior cu mana stanga atunci usa este cu deschidere pe stanga.

Cand o persoana sta in afara camerei si deschide usa in interior cu mana dreapta atunci usa este cu deschidere pe dreapta.

Deschidere pe stanga

Deschidere pe dreapta

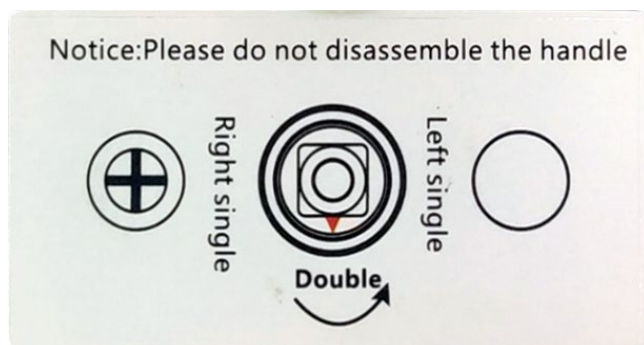


### Modificare directie deschidere yala : stanga – dreapta

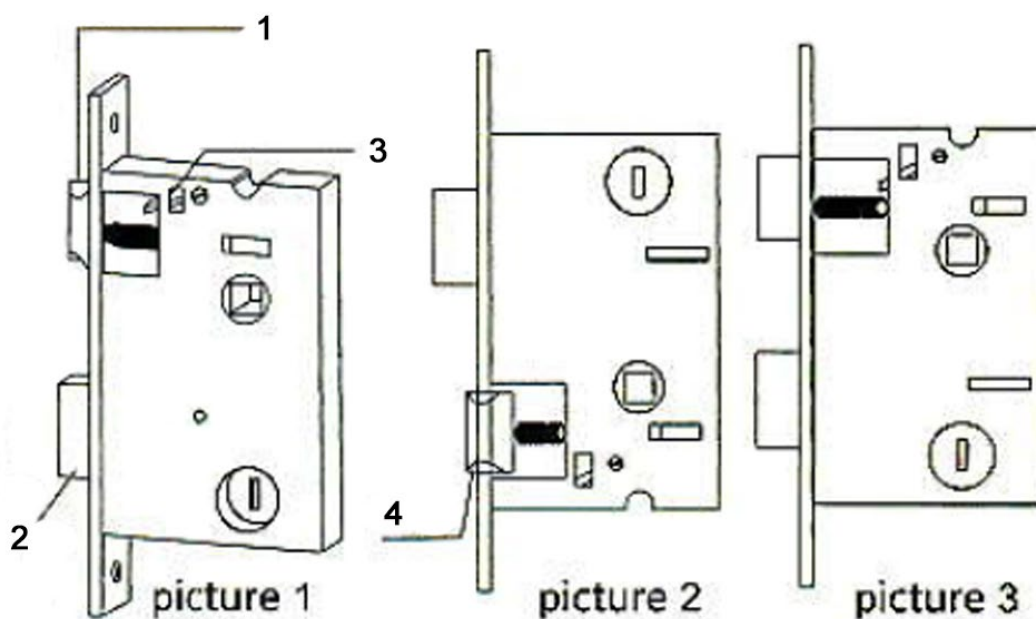
**Atentie:** yala vine din fabrica pregatita de montaj pentru usa cu deschidere pe partea dreapta.

Cand instalati yala, zavorul de deschidere(1) este localizat in partea de sus, iar zavorul de blocare(2) in partea de jos. Partea inclinata/oblica a zavorului de deschidere este directionat catre tocul usii (inchidere).

1. Pentru modificarea directiei de deschidere a usii trebuie sa modificati directia de deschidere a yalei respectiv trebuie sa rotiti zavorul de deschidere(1) cu 180 grade.
2. Deblocati pinul de blocare(3) de pe broasca, impingeti in interior zavorul de deschidere(1) sub nivelul placii frontale(4) si rotiti-l cu 180 grade.
3. Blocati inapoi pinul de blocare de pe broasca.
4. Modificati pozitia manerului conform schitei (0) de pe stanga pe dreapta. Desfaceti surubul blocator din stanga, rotiti manerul cu 180 grade si strangeti surubul in noua pozitie.



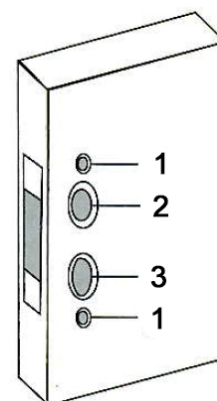
Acum yala permite montarea broastei pe o usa cu deschidere pe stanga (deschiderea usii in exterior).



1	zavor de deschidere	3	pin de blocare
2	Zavor de inchidere	4	placa frontala

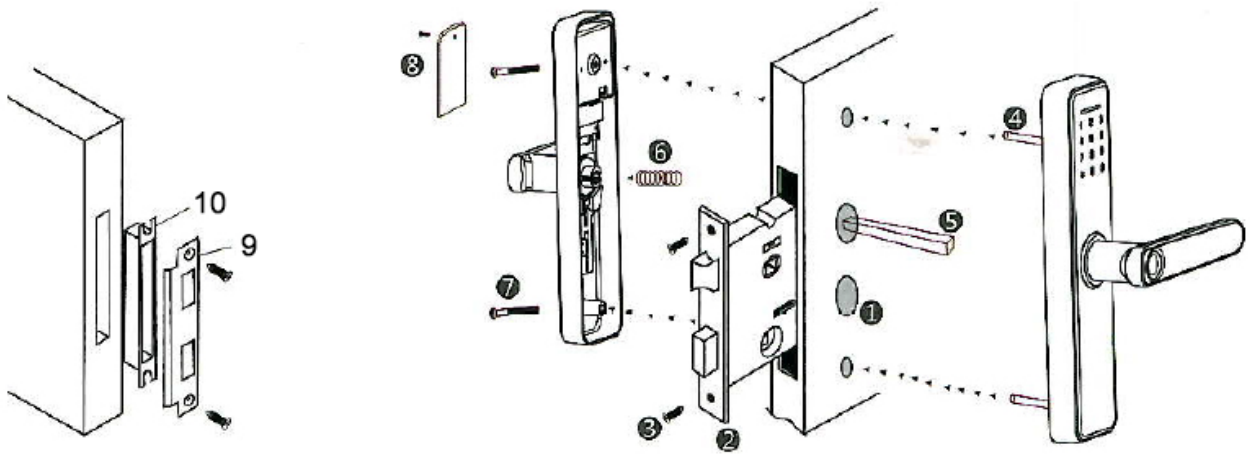
### Sablonul de decupare

- Consultati cu atentie sablonul din cutie inainte de a marca si gauri usa.
- Daca exista deviatii dupa executarea gaurilor, instalati broasca si manerele pe usa si corectati gaurile pana la obtinerea pozitiei dorite.
- 1 - gauri suruburi; 2 - gaura maner; 3 – Gaura cheie



### Pasii de instalare:

1. Aplicati sablonul pe usa in locatia dorita si marcati gaurile. Executati gaurile in usa urmarind marcajele.
2. Asezati broasca in usa;
3. Fixati broasca in usa cu cele doua suruburi;
4. Instalati tijele de prelungire pe sild;
5. Introduceti tija patrata in broasca;
6. Asezati arcul pe manerul din spate;
7. Asezati cele 2 silduri (manere) pe usa si strangeti cele 2 suruburi lungi;
8. Montati baterii alcaline si fixati si capacul la baterii;
9. Contraplaca se monteaza in tocul usii
10. Cutie pentru contraplaca



## Configurare initiala:

Apasati simultan "\*"#"

Introduceti datele de administrator ( parola de fabrica : 123456 # )

VOICE		
<b>Apasati 1 pentru setari de administrator</b>	Apasati 1 pentru configurare	Pe pozitia de administrator 0 se inregistreaza parola de administrator general (accesare meniu avansat) Celelalte pozitii (1-9) sunt de administrator normal (amprenta sau parola sau card)
	Apasati 2 pentru stergere	Introduceti pozitia de administrator pe care doriti sa o stergeti. Exemplu: 2# va sterge administratorul de pe pozitia 2
<b>Apasati 2 pentru setari utilizatori</b>	Apasati 1 pentru adaugare utilizator	Introduceti datele de acces ale administratorului: amprenta sau parola sau card sau control de la distanta. Amprenta trebuie introdusa de 5 ori, parola de 2 ori, cardul o data. Sistemul va aloca automat datelor de acces un numar de utilizator de la la 10 la 299.
	Apasati 2 pentru stergere utilizator	Apasati 1 pentru a sterge numarul utilizatorului (10-299), introduceti numarul si apasati # pentru confirmare.
<b>Apasati 3 pentru setari de sistem</b>	Apasati 1 pentru setari de ora/timp	Introduceti anul din 4 cifre, luna din 2 cifre, ora din 2 cifre, minutul din 2 cifre urmarind mesajul vocal. Apasati "#" pentru a confirma. (Setarea orei poate fi facuta si automat dupa conectarea yalei la internet/server )
	Apasati 2 pentru setare limba	Apasati "1" pentru Chineza, "2" pentru Engleza
	Apasati 3 pentru setari de volum	"1" volum redus, "2"volum mediu, "3" volum ridicat
	Apasati 4 pentru normal deschis	"1" pornit, "2" oprit. Dupa ce apasati 1 pentru start, puteti deschide usa doar apasand manerul, fara introducerea nici

		unei informatii de acces (autorizare). Cand veti introduce o informatie de acces (de utilizator sau administrator) yala va stopa modul de acces normal deschis (fara autorizare)
	Apasati 5 pentru mod de autentificare dubla	"1" Pornit, "2" Oprit
	Apasati 6 pentru setari anti-sabotaj	
	Apasati 7 pentru accesare inregistrari (pot fi consultate ultimele 1000 de inregistrari ale accesarilor yalei), apasati "2" pentru inregistrarea anterioara, "8" pentru inregistrarea urmatoare, si "*" pentru intoarcere la meniul anterior	
<b>Apasati 4 pentru setari de retea Wireless</b>	"1" pentru Activare, "2" pentru Opreire.	

### **Conectare yala la WiFi – Internet – in aplicatia Tuya Smart**

1. Configurati o parola de administrator general din meniul local al yalei.
2. Descarcati si instalati aplicatia Tuya Smart pe telefonul mobil din App Store (iOS) sau Google Play (Android). Creati un cont personal in aplicatie. Intrati in cont. Pentru o functionare corecta acordati permisiunile solicitate de aplicatie: Bluetooth, WiFi, Locatie GPS, notificari etc.
3. Pe telefonul mobil conectat la o retea WiFi cu frecventa 2,4 Ghz cu acces la internet, activati functia Bluetooth si Locatia GPS.
4. Pe yala accesati meniul avansat: apasati "\*" >> Introduceti informatiile de autorizare de administrator + # >> Apasati 4 >> Apasati 1
5. In aplicatie apasati pe + si asteptati ca aplicatia sa caute yala prin bluetooth. Dupa ce aplicatia gaseste yala, apasati pe adaugare si urmati pasii de pe ecran.

EN:  
EU Simplified Declaration of Conformity  
ONLINESHOP SRL declares that Smart lock PNI SafeHome PTY6526 complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

BG:  
Опростена декларация за съответствие на ЕС  
ONLINESHOP SRL декларира, че Смарт ключалка PNI SafeHome PTY6526 спазва директивата EMC 2014/30/EU и RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

DE:  
Vereinfachte EU- Konformitätserklärung  
ONLINESHOP SRL erklärt, dass das Intelligentes Schloss PNI SafeHome PTY6526 der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

ES:  
Declaración UE de conformidad simplificada  
ONLINESHOP SRL declara que el Cerradura inteligente PNI SafeHome PTY6526 cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

FR  
Déclaration de conformité simplifiée de l'UE  
ONLINESHOP SRL déclare que Serrure intelligente PNI SafeHome PTY6526 est conforme à la directive EMC 2014/30/EU et RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

HU:  
Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény  
ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a Intelligens zár PNI SafeHome PTY6526 megfelel az EMC 2014/30/EU és RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

IT:  
Dichiarazione UE di conformità semplificata  
ONLINESHOP SRL dichiara che il Serratura intelligente PNI SafeHome PTY6526 è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

NL:  
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring  
ONLINESHOP SRL verklaart dat Slim slot PNI SafeHome PTY6526 voldoet aan de richtlijn EMC 2014/30/EU en RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

PL:  
Uproszczona deklaracja zgodności UE  
ONLINESHOP SRL oświadcza, że Inteligentny zamek PNI SafeHome PTY6526 jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU i RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>

RO:  
Declaratie UE de conformitate simplificata  
ONLINESHOP SRL declara ca Yala inteligenta PNI SafeHome PTY6526 este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:  
<https://www.mypni.eu/products/9738/download/certifications>